



Werratal Bote



Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Jahrgang 34

Samstag, den 3. Februar 2024

Nr. 4

KARNEVAL IN TREFFURT

Kartenpreis Prunksitzung: 17€
 Alle Saalveranstaltungen finden in der Normannsteinhalle statt.
 Kartenvorbestellung bei Reinhard Schmidt 036923/80500
 Kartenvorverkauf am 28.01.2024 ab 14 Uhr im Vereinsraum des TCV im Bürgerhaus

<p>Donnerstag 08.02.24 20:11 Uhr Weiberfasching mit Ralf Maca</p> <p>Samstag 10.02.24 20:11 Uhr Prunksitzung anschließend Tanz mit Michaelis Band</p> <p>Montag 12.02.24 10:11 Uhr Frühshoppen mit Ralf Maca 14:11 Uhr Kinderumzug anschließend Kinderkarneval 20:11 Uhr Disco der Masken mit DJ Baloo</p>	<p>Freitag 09.02.24 21:00 Uhr Disco mit DJ Baloo</p> <p>Sonntag 11.02.24 14:11 Uhr Karnevalsumzug & danach bunter Nachmittag mit den Falkener Musikanten</p> <p>Dienstag 13.02.24 20:11 Uhr Karnevalsausklang</p> <p style="text-align: center;">Eintritt frei am: Weiberfasching, Rosenmontagsfrühshoppen, Disco der Masken & Karnevalsausklang</p>
---	--

Carneval 2024

Fastnacht, Frohsinn & HELAU,
50 Jahre SCV

ACHTUNG ZUSATZVERANSTALTUNG

Sonntag 04.02.2024
13:30 Uhr Festsitzung mit Programm

Es erwartet Sie ein Nachmittag für die ganze Familie mit dem gesamten Abendprogramm incl. einer Kaffeepause mit Kuchenbuffet.

Die Veranstaltung des SCV e.V. findet im Gemeindefaal Schnellmannshausen statt. Es sorgen die

Erfurter Puffbohnen für gute Unterhaltung.

Carneval 2024

Fastnacht, Frohsinn & HELAU,
50 Jahre SCV

Sonntag 04.02.2024
13:30 Uhr Festsitzung mit Programm

Donnerstag 08.02.2024
Weiberfasching im Jugendclub Schnellmannshausen
Motto: **Zeit zu REISEN**

Freitag 09.02.2024
20:00 Uhr Festsitzung mit Programm, ungesch. Tanz

Samstag 10.02.2024
20:00 Uhr Festsitzung mit Programm, ungesch. Tanz

Sonntag 11.02.2024
14:00 Uhr Kinderfasching mit den
"Original Helderstein - Musikanten"

Sonntag 14.02.2024
20:00 Uhr Masken- & Lumpenball
Motto: "Ein halbes Jahrhundert - Schön war die Zeit"

Montag 12.02.2024
15:00 Uhr Dämmerhoppen mit den
"Original Helderstein - Musikanten"

Alle Veranstaltungen des SCV e.V. finden im Gemeindefaal Schnellmannshausen statt. Zu den Abendveranstaltungen sorgen die

Erfurter Puffbohnen für gute Unterhaltung.

Einen wichtigen Hinweis zum Trefffurter Karnevalsumzug am Sonntag, dem 11.02.24, finden Sie im Innenteil!

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Wichtiges auf einen Blick

Servicezeiten:

Für eine persönliche Vorsprache in der Verwaltung bitten wir um vorherige Terminvereinbarung

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Telefon:	036926 947-0
Fax:	036926 947-47
Internet:	www.vg-hainich-werratal.de

Folgende Mitarbeiter finden Sie in der

Dienststelle Creuzburg:

Anschrift: M.-Praetorius-Platz 2
99831 Creuzburg

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-11

Sekretariat

Frau Moenke, S. 036926 947-11
info@vg-hainich-werratal.de

Ordnungsamt

Frau S. Habenicht 036926 947-50
Frau Rödiger, A. 036926 947-52
Herr Mile, R. 036926 947-53

ordnungsamt@vg-hainich-werratal.de

Finanzabteilung

Herr Senf, M. 036926 947-20
Frau Bachmann, F. 036926 947-21

finanzen@vg-hainich-werratal.de

Kämmerei

Frau Sauerhering, H. 036926 947-22
Frau Rödiger, S. 036926 947-23

kaemmerei@vg-hainich-werratal.de

Kasse, Steuern

Herr Hunstock, R. 036926 947-25
Frau Böttger, Chr. 036926 947-27
Frau Siemon, N. 036926 947-24

kasse@vg-hainich-werratal.de

Dienststelle Berka v.d. Hainich:

Anschrift: Am Schloss 6
99826 Berka vor dem Hainich

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-16

Hauptabteilung

Frau Ziegenhardt, I. 036926 947-10

hauptabteilung@vg-hainich-werratal.de

Kindergärten

Frau Höbel, A. 036926 947-14

Frau Schütz, J. 036926 947-17

kita@vg-hainich-werratal.de

Friedhofsverwaltung

Frau Gröber 036926 947-16

friedhof@vg-hainich-werratal.de

Personal

Frau Rödiger, I. 036926 947-13

personal@vg-hainich-werratal.de

Werratalbote

werratalbote@vg-hainich-werratal.de

Bauabteilung

Frau Reichardt, U. 036926 947-30

Herr Cron, C. 036926 947-32

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

bauabteilung@vg-hainich-werratal.de

Liegenschaften

Herr Gröger, C. 036926 947-31

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

Frau Fiedler-Bimmermann, M. 036926 947-36

liegenschaften@vg-hainich-werratal.de

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-54

einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de

Dienststelle Creuzburg nur noch

mit vorheriger Online-Terminvereinbarung

Montag 09.00 -12.00 Uhr

Dienstag 09.00 -12.00 Uhr und 14.00 -17.00 Uhr

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-55

einwohnermeldeamt@vg-hainich-werratal.de

Dienststelle Berka v.d. Hainich nur noch

mit vorheriger Online-Terminvereinbarung

Donnerstag 09.00 -12.00 Uhr und 15.00 -18.00 Uhr

Freitag 09.00 -12.00 Uhr

Kontaktbereichsbeamte

Herr Kaßner 036926 - 71701

Sprechzeit Creuzburg

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Frau Günther 036924 48935

Sprechzeit Mihla

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeit

Polizeiinspektion Eisenach 03691 2610

Das Standesamt befindet sich auf der Creuzburg

Anschrift: „Auf der Creuzburg“, 99831 Creuzburg

Frau Statnik, C. 036926 947-18

Fax Standesamt 036926 947-19

standesamt@vg-hainich-werratal.de

Sprechzeiten:

Dienstag und Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

und 14:00 - 17:00 Uhr

Das Standesamt ist **montags** geschlossen.

Für Termine am Sonnabend bitten wir um vorherige Absprache.

Touristinformation Creuzburg / Museum Burg Creuzburg

„Auf der Creuzburg“ 036926 98047

Frau Susanne Werkmeister/Frau Maria Eisenach

Öffnungszeiten:

Apr. - Okt.

Dienstag - Samstag 12:00 - 17:00 Uhr

Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Ferien Hessen/Thüringen

Dienstag - Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Nov. - März

Donnerstag - Sonntag 12:00 - 16:00 Uhr

Touristinformation Mihla / Museum im Rathaus

Frau Grit Scheler 036924 489830

Öffnungszeiten

Montag: 9.00 - 15.00 Uhr

Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr, 12.30 - 17.00 Uhr

Mittwoch: 9.00 - 14.00 Uhr

Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr, 12.30 - 16.00 Uhr

Freitag: 9.00 - 14.00 Uhr

Samstag und Sonntag geschlossen

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Notrufe

Polizeinotruf110
Ärztlicher Bereitschaftsdienst03691 6983020
Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst03691 6983021
 (Zentrale Leitstelle Wartburgkreis)112
 Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.

Regionalgeschäftsstelle Creuzburg036926 71090
bei Havarien:

Wasser: Trink- und Abwasserverband Eisenach-Erbstromtal
 Stadtfeld, Am Frankenstein 1, 99817 Eisenach
036928 961-0
 Fax036928 961-444
 E-Mail: info@tavee.de
 Bereitschaftsdienst /
 Havarietelefon:..... 0170 7888027
Gas: Ohra Energie GmbH 03622 6216
Strom: TEN Thüringer Energienetze

Fäkalienabfuhr: 036928 9610

Telefonnummern Arztpraxen/Apotheken

Frau Dr. med. S. Först, FÄ Allgemeinmedizin 036926 82513
 Stiftungspraxis Creuzburg,
 Hausarzt M. Schumann 036926 724088
 Zahnärztin Andrea Danz 036926 82234
 Zahnarzt Schuchert 036926 82700
 Klosterapotheke 036926 9570
 Montag - Freitag 08:00 - 18:00 Uhr
 Samstag 08:00 - 12:00 Uhr
 Tierarztpraxis Dr. M. Apel, Creuzburg 036926 82272

Öffentliche Einrichtungen

Freiwillige Feuerwehr Creuzburg 036926 99996
 Email: feuerwehr-creuzburg@t-online.de
 Thüringer Forstamt Hainich-Werratal 036926 7100-0
 Tourist Information 036926 98047
 Kindertagesstätte der JUH „Wichtelburg“ 036926 71780
 Stadtbibliothek 036926 82361
Öffnungszeiten der Stadtbibliothek
 Am Markt 3, Creuzburg
 Dienstag10:00 - 13:00 Uhr
 Donnerstag14:00 - 18:00 Uhr

Sprechzeiten der ehrenamtlichen Bürgermeister

Gemeinde Berka v. d. H.

Bürgermeister Christian Grimm
 Sprechzeit
 nach Vereinbarung0170 2915886

Gemeinde Bischofroda

Bürgermeister Markus Riesner
 Sprechzeit:
 jeden ersten und zweiten Dienstag im Monat . 17.00 - 18.30 Uhr
 bgm-bischofroda@t-online.de

Stadt Amt Creuzburg

Bürgermeister Rainer Lämmerhirt 036924 47428
 Sprechzeit: 16.00 - 17.30 Uhr
 oder nach Vereinbarung
 dienstags in den geraden Wochen im Rathaus Mihla
 dienstags in den ungeraden Wochen im Rathaus Creuzburg

Amt Creuzburg OT Creuzburg

Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz
 Sprechzeit in Creuzburg, Rathaus 16.30 - 18.00 Uhr
 jeden Donnerstag

Amt Creuzburg OT Mihla

Ortsteilbürgermeister Oliver Rindschwentner 0170 9088889
 o.rindschwentner@amt-creuzburg.de
 Sprechzeit nach Vereinbarung

Amt Creuzburg OT Ebenshausen

Ortsteilbürgermeister Jan Werneburg 0171 6877849

Amt Creuzburg OT Frankenroda

Ortsteilbürgermeisterin Erika Helbig036924 42152
 Sprechzeit
 Dienstag18.00 - 19.30 Uhr

Gemeinde Krauthausen

Bürgermeister Frank Moenke 0174 9989573

Sprechzeit:

Dienstag16:00 - 18:00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Gemeinde Lauterbach

Bürgermeister Bernd Hasert 0172 9566183

Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung

Gemeinde Nazza

Bürgermeister Marcus Fischer 0172 7559591

Sprechzeit:

Dienstag17:30 - 18:30 Uhr

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

Betriebsführung durch EW Wasser GmbH

Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heiligenstadt
 03606 655-0 o. 03606 655-151
 Bereitschaftsdienst / Havarietelefon: 0175 9331736

Ohra Energie GmbH

Störungsannahme ERDGAS 03622 6216

TEAG Thüringer Energie AG

Kundenservice 03641 817-1111

TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

(im Auftrag der TEAG)

Störungsdienst Strom 0800 686-1166 (24 h)

Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen

Feuerwehr Mihla 036924 47171

..... Fax 036924 47172

E-Mail:fw-mihla@t-online.de

Apotheke 036924 42084

Montag - Freitag08:00 - 18:30 Uhr

Samstag08:00 - 13:00 Uhr

Sparkasse 03691 6850

VR-Bank Ihre Heimatbank eG

Zweigstelle Mihla 03691 236-0

Bibliothek Mihla Frau Grit Scheler..... 036924 47429

Dienstag 14:00 bis 18:00 Uhr

MittwochKindergärten/Schulen nach Anmeldung

Donnerstag 09:00 bis 16:00 Uhr

Museum im Rathaus und Tourist-Info Mihla .. 036924 489830

Montag 09:00 bis 15:00 Uhr

Dienstag 09:00 bis 17:00 Uhr

Mittwoch 09:00 bis 14:00 Uhr

Donnerstag ..09:00 bis 16:00 Uhr (bitte in der Bibliothek melden)

Freitag 09:00 bis 14:00 Uhr

Bibliothek Nazza, Hauptstr. 37

dienstags15:00 - 18:00 Uhr

Heimatstube Nazza, Hauptstr. 37

gerade Woche dienstags 15:00 - 17:00 Uhr

Ärzte

Frau Dr. Heiland 036924 42105

Zahnärztin Frau Turschner 036924 42373

Zahnärztin Frau Staegemann 036924 42322

Tierärzte

Kleintierpraxis Dr. med. vet. Schröder

Lauterbach 036924 47830

Tierarztpraxis J. Andraczek

Mihla 036924 42041

Erscheinungstermin für Werratal Bote Nr. 06

Samstag, 17. Februar 2024

Diese Ausgabe beinhaltet die Vorschau auf Termine,
Veranstaltungen und Ereignisse für den Zeitraum
18. - 23. Februar 2024

Redaktionsschluss für Werratal Bote Nr. 06

Freitag, 9. Februar 2024

LINUS WITTICH Medien KG

Bereitschaftsdienste

Ärztliche Versorgung rund um die Uhr

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechstundenzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen.

Wann ist der ärztliche Notdienst für Sie da?

Montag, Dienstag, Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

Mittwoch, Freitag 13.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

Samstag und Sonntag * 07.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

* (sowie Brückentage und Feiertage
einschließlich Heiligabend und Silvester)

Wie erreiche ich den ärztlichen Notdienst?

Wenn Sie außerhalb der Sprechstundenzeiten dringend ärztliche Hilfe benötigen und z.B. nicht wissen, wo sich in Ihrer Nähe eine Notdienstzentrale befindet, wählen Sie die **116 117**.

Dort erhalten Sie in jedem Fall schnell und unkompliziert die Hilfe, die Sie brauchen.

Die Rufnummer funktioniert ohne Vorwahl und ist für Sie als Anrufer kostenfrei.

Ärztlicher Notdienst Tel. 116 117

Bitte halten Sie für den Anruf diese Informationen bereit:

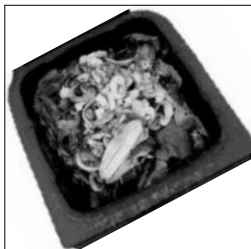
- Name und Vorname
- Ort, Postleitzahl, Straße, Haus Nummer (gegebenenfalls Vorder-/Hinterhaus, Etage)
- Telefonnummer für möglichen Rückruf
- Wer hat Beschwerden?
- Wie alt ist die Person?
- Was für Beschwerden liegen vor?

Wann rufe ich sofort die Notrufnummer 112?

Bei lebensbedrohlichen Notfällen, z.B. bei:

- Akuten und schweren Störungen von Bewusstsein, Atmung und/oder Herz-Kreislauf
- schweren Verletzungen oder Blutungen, einsetzender oder stattgefundener Geburt
- Vergiftungen
- schweren psychischen Störungen, Suizid/drohender Suizid

Informationen



ABFALLWIRTSCHAFTSZWECKVERBAND
WARTBURGKREIS - STADT EISENACH



Die Bioabfalltonne – Pflicht für alle Haushalte!

Der Abfallwirtschaftszweckverband Wartburgkreis-Stadt Eisenach ist gesetzlich zur Getrenntsammlung der Abfälle verpflichtet. Um der vorgeschriebenen Getrenntsammlungsquote zu entsprechen, muss die Anschlusspflicht der Biotonne durchgesetzt werden. Diese Maßnahme dient nicht nur zur Reduzierung der finanziellen Belastung durch die Restmüllgebühren, sondern auch einem nachhaltigen Beitrag zur Verwertung von Abfällen zu leisten.

Die positiven Aspekte im Überblick:

- Finanzielle Entlastung:** Die Nutzung der Bioabfalltonne trägt nicht nur zur Umweltfreundlichkeit bei, sondern entlastet auch die Geldbeutel unserer Bürgerinnen und Bürger, indem die Abfallgebühren langfristig gesenkt werden können.
- Umweltschutz im Fokus:** Durch die Trennung von Bioabfall wird nicht nur die Menge an Restmüll reduziert, sondern auch ein wertvoller Beitrag zur Schonung unserer Umwelt geleistet. Die Abfälle aus der Bioabfalltonne werden wiederverwertet und tragen somit zur Schließung des Kreislaufs bei.
- Ausnahme für Eigenkompostierung:** Im Einklang mit dem Umweltbewusstsein bietet die Satzung des Abfallwirtschaftszweckverband Wartburgkreis – Stadt Eisenach eine Ausnahme für Einwohnerinnen und Einwohner, die nachweisen können, dass sie eine Eigenkompostierung betreiben. Dies gewährleistet eine flexible Lösung für umweltengagierte Bürgerinnen und Bürger.
- Gemeinsame Verantwortung:** Die verpflichtende Nutzung zusätzlich zu Restmüll-, Papier- und gelber Tonne ist Ausdruck einer gemeinsamen Verantwortung für unsere Umwelt. Indem alle Einwohnerinnen und Einwohner aktiv an der Abfalltrennung teilnehmen, gestalten sie gemeinsam eine nachhaltige Zukunft für kommende Generationen.

Die Umsetzung dieser Maßnahme erfolgt auf Grundlage der Abfallsatzung, die sicherstellt, dass jede/r Bürger/in seinen Beitrag zum Umweltschutz leistet. Der Abfallwirtschaftszweckverband Wartburgkreis – Stadt Eisenach appelliert an die Solidarität und das Umweltbewusstsein aller Einwohnerinnen und Einwohner, sich aktiv an der Mülltrennung zu beteiligen – für eine saubere Wartburgregion.

Für Informationen nutzen Sie unsere Internetseite unter www.azv-wak-aa.de, senden uns eine E-Mail unter info@azv-wak-aa.de oder rufen Sie uns einfach an: 03695-673 471

Wahlhelfer gesucht!

Kommunalwahl am 26.05.2024 (evtl. Stichwahl am 09.06.2024) Europawahl (Wahl zum Europäischen Parlament) am 09.06.2024

Die Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal sucht für ihre Mitgliedsgemeinden und deren Wahllokale für diese Tage engagierte Bürger als Wahlhelfer.

Als Wahlhelfer kann sich jede wahlberechtigte Bürgerin und jeder wahlberechtigte Bürger ab 16 Jahren bewerben.

Für die Tätigkeit als Wahlhelfer wird ein Erfrischungsgeld gezahlt.

Haben Sie Interesse?

Dann melden Sie sich bitte bei der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal, Wahlbüro, Am Schloss 6, 99826 Berka vor dem Hainich.

Telefon-Nr.: 036926 - 94710

Fax: 036926 - 94747

E-Mail: wahlen@vg-hainich-werratal.de



Impressum

Werratal Bote – Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den Textteil:** Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Stefanie Barth, erreichbar unter Tel.: 0157 80668356, E-Mail: s.barth@wittich-langwiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigentell:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** wöchentlich – Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Ich stehe als Wahlhelfer(in) für die bevorstehenden Wahlen am

26.05.2024 09.06.2024 09.06.2024 (überregionales Briefwahlbüro,
Am Schloss 6, Berka v. d. H.)

zur Verfügung.

Name, Vorname:
 Geburtsdatum:
 Straße, Hausnummer:
 PLZ, Ort:
 Telefon, E-Mail:

Wahlhelfer für die Gemeinde/Stadt	<input type="checkbox"/> Berka vor dem Hainich
	<input type="checkbox"/> Bischofroda
	Stadt Amt Creuzburg
	<input type="checkbox"/> Wahllokal Mihla
	<input type="checkbox"/> Wahllokal Creuzburg
	<input type="checkbox"/> Wahllokal Frankenroda
	<input type="checkbox"/> Wahllokal Scherbda
	<input type="checkbox"/> Briefwahllokal
	Krauthausen
	<input type="checkbox"/> Wahllokal Krauthausen
	<input type="checkbox"/> Wahllokal Ütteroda
	<input type="checkbox"/> Wahllokal Pferdsdorf/Spichra
	<input type="checkbox"/> Briefwahllokal
	<input type="checkbox"/> Lauterbach
	<input type="checkbox"/> Nazza
Datum:	Unterschrift

Kirchliche Nachrichten

Evangelisches Pfarramt Creuzburg

mit den Kirchengemeinden Creuzburg, Ifta, Scherbda,
Krauthausen, Pferdsdorf und Spichra

99831 Creuzburg
 Klosterstraße 12
 Pastorin Breustedt
 Telefon Pfarramt: 036926/ 82459 und
 Nicolai-Treff-punkt 036926/ 719940

99831 Ifta
 Eisenacher Str. 9
 Büro Ifta, Heike Schwanz
 Telefon: 036926/ 723134

email: creuzburg@kirchenkreis-eisenach.de
 ifta@kirchenkreis-eisenach.de
 www.kirchenkreis-eisenach-gerstungen.de
 http://www.krauthausen-thueringen.de/kirchgemeinde.html
 Anna Fuchs-Mertens, Kantorin, 0176 295 302 32

Maria Mende, Diakonin 0176 804 765 15
 Frank Beer, Organist und Chorleiter Ifta
 Susanne Kley, Organistin Pferdsdorf und Spichra
 Pfarramtsbüro Ifta
 donnerstags von 14 bis 18 Uhr, Heike Schwanz
 Pfarramtsbüro Creuzburg
 Klosterstr.12 von 10-12 Uhr, Angela Köhler

**Wir grüßen Sie mit dem
 Wochenspruch für die kommende Woche:**
*Heute, wenn ihr seine Stimme hören werdet,
 so verstockt eure Herzen nicht.*

(Hebr 3, 15)

und laden Sie herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

Gottesdienst am 4. Februar
 10.00 WinterKirche Krauthausen
 13.00 Pfarrhaus Scherbda
 14.00 Gemeindehaus Creuzburg

Gottesdienst am 11. Februar
 10.00 Pfarrhaus Ifta

Gottesdienste am 18. Februar

09.30 Pfarrhaus Pferdsdorf
10.30 Winterkirche Spichra

Konfirmandensamstag

27. Januar 9.30 bis 13 Uhr Beginn Nicolaikirche Creuzburg, Vorbereitung auf den Konfirmandenvorstellungsgottesdienst

Vorankündigung Weltgebetstag

Donnerstag, 29. Februar 19 Uhr Dorfgemeinschaftshaus Krauthausen

Gemeindekirchenratssitzungen

Dienstag 6. Februar 19.30 Pfarrhaus Scherbda
Freitag, 9. Februar 19.30 Pfarrhaus Ifta

Michael-Praetorius-Chor Creuzburg

montags 19.30

Probe Gesangverein Ifta

montags 20.00 Gaststätte „Roter Hirsch“

Probe Singkreis Madelungen - Krauthausen

donnerstags 19.30 im Pfarrhaus Madelungen

Christenlehre

montags

15.45 Gemeindehaus Creuzburg

17.00 Pfarrhaus Scherbda

dienstags

16.00 Kinder-Kirchen-Club im Pfarrhaus Ifta

freitags

15.30 Entdeckerclub für Kinder ab 9 Jahre im Pfarrhaus Ifta

1. Mittwoch im Monat

Bastelnachmittag im Pfarrhaus Ifta

Der Nicolaitreffpunkt ist geöffnet.

montags und dienstags ab 14 Uhr
dienstags bis freitags von 10.00 - 12.00
weitere Öffnungszeiten je nach zeitlichen
Möglichkeiten unserer Mitarbeiterinnen.

Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer.

Für DONNERSTAG suchen wir Mitarbeiter, die den Treffpunkt vormittags oder nachmittags öffnen. Wenn Sie sich vorstellen können, Gäste zu begrüßen sind Sie herzlich willkommen. Mel- den Sie sich bitte im Treffpunkt oder bei Frau Breustedt.

Aktion # Wärmewinter

Die Diakonie Mitteldeutschland unterstützt den Nicolaitreffpunkt mit einem Zuschuss für die Energiekosten, damit er trotz der gestiegenen Preise ein warmer Orte Insel für die Besucher bleiben kann.

Kirchgeld

Vielen Dank allen, die unser Gemeindeleben durch ihre Gebete, Ideen, ihre Mitarbeit und finanziell durch Ihre Kollekten, Spenden und das Kirchgeld für 2024 unterstützen.

Das Kirchgeld können Sie auf unsere Konten überweisen:

Kirchgemeinde Creuzburg

Sparkasse Wartburg

DE74 84055050 0000 036811 BIC HELADEF1WAK

Kirchgemeinde Scherbda

VR Bank Eisenach - Ronshausen

DE30 820 640 88 000 73 39054 BIC GENODEF1ESA

oder bei Rosi Cron in Scherbda:

dienstags von 16.00 bis 17.00

Kirchgemeinde Krauthausen

VR Bank Eisenach-Ronshausen eG

IBAN DE38 82064088000 6529445

Kirchgemeinde Ifta

VR Bank Eisenach - Ronshausen

DE 98 8206408800 0 7101538 BIC GENODEF1ESA

oder im Donnerstag von 14-18 Uhr Pfarramt

Kirchgemeinde Pferdsdorf

IBAN DE 76 520 604 10 000 8002592 BIC GENODEF1EK1

Kirchgemeinde Spichra

IBAN DE98 520 604 10 0008002584 BIC GENODEF1EK1

Es grüßen Sie herzlich Ihre Gemeindekirchenräte,
Anna Fuchs-Mertens, Maria Mende, Heike Schwanz,
Angela Köhler und Susanne-Maria Breustedt.

**Sonstiges****Heimatverein Hallungen e.V.**

Thomas-Müntzer-Str.41 99826 Hallungen Tel.: 036924-189994 / 0151 56098800



lädt ein zum

Doppelkopf - Turnier

am Samstag, den 17.02.2024

um 15.30 Uhr



Im Dorfgemeinschaftsraum, 1. OG
99826 Hallungen, Th.-Müntzer-Str. 20

Es werden drei Runden ausgespielt

Abendessen in der Pause zwischen den Runden

Das Startgeld beträgt 10,00 Euro und wird komplett
ausgeschüttet

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme und einen
interessanten Abend mit netten Leuten

Anmeldung unter Tel.: 036924/189994 oder 0151 56098800
Diethardt Böttger

Amt Creuzburg**Informationen****Nachruf****Unfassbar!**

So traf uns alle am 25. Januar die Nachricht vom plötzlichen Tod unseres Kollegen, Freundes und Mitmenschen

Dirk Mäurer

Unsere Gemeinschaft hat einen schweren Verlust erlitten.

Dirk war viele Jahre als Vorarbeiter im Mihlaer Bauhof tätig, saß lange Zeit im Gemeinde- und Stadtrat und in seinen Ausschüssen, wirkte aktiv und erfolgreich als Kegler im SV Mihla und war Kirmesfreund mit Leidenschaft.

Für alle Fragen wusste er in seiner ruhigen, besonnenen und fachlich hochkompetenten Art Antworten, ging mit gutem Beispiel voran und half, wo er konnte. Sein so plötzlicher Tod reißt eine große Lücke auf.

Wir trauern mit den Angehörigen, insbesondere mit seinem Sohn Hendrik, und versichern der Familie unser tiefstes Mitgefühl. Wir werden sein Wirken für unsere Gemeinde nicht vergessen!

Stadt Amt Creuzburg/OT Mihla im Januar 2024

Oliver Rindschwentner
-Ortsteilbürgermeister-

Rainer Lämmerhirt
-Bürgermeister-

Die Köhlerbaude im Mihlaer Tal wird immer an ihn erinnern

Dirk Mäurer und die Köhlerbaude werden für alle, die beim Aufbau mit dabei waren, immer zusammengehören.

Dirk hat als Bauleiter, Berater, Zimmermann und gute Seele wesentlich zum Gelingen des Wiederaufbaus beigetragen.

Seine Freude an der Handwerkerarbeit, seine Ruhe, Übersicht und Freundlichkeit prägten die Zeit der Zusammenarbeit aller Aktiven im Mihlaer Tal.

Wir werden Dirk als einen besonderen Menschen in Erinnerung behalten.



Fotos: Ines Andrzejek

Deine Baufreunde und Helfer

Geänderte Öffnungszeiten der Bibliothek Mihla

In der Zeit vom
24. Februar bis 9. März 2024
 bleibt die Bibliothek wegen Urlaub geschlossen.
 Ab Dienstag, dem 12.03.2024 sind wir wieder für Sie da.

Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinden Mihla und Lauterbach

99826 Mihla, Hinter der Kirche 1

Tel. Pfr. Hoffmann: 036924 41910

(weiterführende Informationen auf dem Anrufbeantworter)

Telefonseelsorge (anonym, kostenfrei, rund um die Uhr):

0800 - 111 0 111 / 0800 - 111 0 222.

Wochenspruch:

*Heute, wenn ihr seine Stimme hören werdet,
 so verstockt eure Herzen nicht.*

(Hebr. 3,15)

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten und Veranstaltungen!

Sonntag, 4.2.

09.15 Uhr Kirchsaaal Lauterbach Gottesdienst mit Geb.-Segen

10.30 Uhr Kirche Mihla/ Turm Gottesdienst mit Geb.-Segen

Sonntag, 11.2.

09.15 Uhr Kirchsaaal Lauterbach Gottesdienst

10.30 Uhr Kirche Mihla/ Turm Gottesdienst

Sonntag, 18.2.

09.15 Uhr Kirchsaaal Lauterbach Gottesdienst

10.30 Uhr Kirche Mihla/ Turm Gottesdienst

Dienstag, 20.2.

14.30 Uhr Kirchsaaal Lauterbach Gemeindenachmittag

Donnerstag, 22.2.

14.30 Uhr Kirchturm Mihla Gemeindenachmittag

Ein sehr herzliches Dankeschön all denen, die die Arbeit unserer Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Spendenkonto:

Kirchgemeinde Lauterbach:

Raiffeisenbank Eisenach

IBAN: DE83820 64088 0008013608

BIC: GENODEF1ESA (BLZ 820 640 88, Kto.: 801 3608)

Kirchgemeinde Mihla:

Wartburgsparkasse

IBAN: DE04 840 550 50 00 00 017507

BIC: HELADEF1WAK (BLZ 840 550 50, Kto.: 17507)

Die Gemeindeglieder aus Mihla und Lauterbach,

Kirchenmusikerin Ricarda Kappauf und

Pfarrer Georg-Martin Hoffmann grüßen Sie sehr herzlich!

Aus der Tourist-Information

Open Gardens - Offene Gärten 2024

Liebe Gartenbesitzer und Gartenfreunde,

der Garten liegt noch im Winterschlaf. Dies ist genau die richtige Zeit, sich auf die anstehende Gartensaison vorzubereiten. Letztlich geben die schön hergerichteten Gärten uns jede Menge Freude und versöhnen uns mit ihrer reichlichen Blüte für getane Arbeit. Auch in diesem Jahr möchte ich Sie einladen, an der wunderschönen Aktion „Offene Gärten - Open Gardens“ mit Ihrem Garten teilzunehmen.

Vielleicht gibt es bei Ihnen in der Nähe noch weitere interessante Gärten und Gartenbesitzer, die gerne mitmachen können. So sprechen Sie diese doch bitte an und informieren uns. „Offene Gärten“ findet dieses Jahr am Pfingstmontag, dem **20.05.2024** im Wartburgkreis und in Eisenach statt. (Am Pfingstsonntag haben einige Gartenbesitzer Familienfeiern wie Konfirmationen u.ä.).

Ich hoffe, dass Sie auch in diesem Jahr wieder mitmachen. Bitte geben Sie mir Bescheid bis zum **01.03.2024**. Bitte überlegen Sie sich auch, wie die Charakteristik Ihres Gartens am besten (in einem Satz) beschrieben werden kann. Wenn Sie Änderungen vornehmen möchten, bitte ich um Rückinfo.

Mit freundlichen Grüßen,
Thomas Herrmann

Nachricht an:
Landschaftsarchitekturbüro Herrmann
Fritz-Koch-Straße 3, 99817 Eisenach
Tel: 03691 - 29970 / Fax: 03691-29975
E-Mail: office@la-herrmann.de

- Ich mache mit.
- Mein Garten kann Eingangsgarten sein.

Hinweis zum Datenschutz:
Mit Ihrer Unterschrift stimmen Sie zu, dass wir bei Teilnahme Ihren Namen, Anschrift sowie die Charakteristik Ihres Gartens auf dem Hinweiszettel bzw. bei Teilnahme als Eingangsgarten auch auf dem Flyer und im Internet veröffentlichen dürfen.

.....
Name: _____ Unterschrift: _____

Neuigkeiten aus den Ortschaften

Erster Neujahrsempfang der Stadt Amt Creuzburg

Sicher von vielen Teilnehmern mit Spannung erwartet: Der erste Neujahrsempfang der 2020 gegründeten Stadt Amt Creuzburg. So waren denn auch die Reihen der Gäste im stadt-eigenen Saal des „Klostergartens“ am Abend des 20. Januar gut gefüllt.

Geladen waren Vertreter der Öffentlichkeit und der Politik, aber auch aus der Wirtschaft, Partner der Stadt, Vereinsvorstände und die für alle wichtigen Institutionen wie die Polizei, der Forst und die Wehrführer der fünf städtischen Feuerwehren um Stadtbrandmeister Thomas Andres, die Träger und Verantwortlichen der Kitas und der Jugendarbeit, Mitarbeiter des Forstes und von Planungsbüros. Natürlich dabei die meisten der Stadträte, die Ortsteilbürgermeister und, ganz besonders von Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz begrüßt, die Vertreter der Gemeinde Frankenroda um Bürgermeisterin Erika Helbig, die nun seit dem 1. Januar Ortsteil des Amtes sind.

Der Einladung gefolgt waren mit Frau Pastorin Breustedt, Herrn Pfarrer Hoffmann und Herrn Pfarrer Stephan auch die Kirchenältesten aus den nunmehr vier Gemeinden.

Von vielen fleißigen Helfern um Peter Baum war alles im „Klostergarten“ gut vorbereitet, vielen Dank!

So wurde jeder Gast zum neuen Jahr mit einem Glas Sekt begrüßt, ehe dann der Beginn des Musikprogramms die Gäste auf ihre Plätze rief. Für das Programm zeichneten neben den beiden Chorleiterinnen Kantorin Anna Fuchs-Mertens und Kantorin Ricarda Kappauf die vereinten Chöre aus Creuzburg, Mihla und Ebenshausen/Frankenroda verantwortlich, ein schönes Bild und eine tolle Stimmgewalt der gut 40 Sängerinnen und Sänger, ein Spiegelbild der neuen Stadt. 1. Beigeordneter Ronny Schwanz aus Creuzburg begrüßte in seiner Eröffnung alle Gäste auf das Herzlichste. Im weiteren Verlauf stellte Bürgermeister Rainer Lämmerhirt allen Gästen anhand einer Bilderfolge das jetzige Amt Creuzburg mit seinen Besonderheiten und Angeboten vor.

Dazu kam auch ein Rückblick auf die bisher in vier Jahren bewältigten Projekte und auch auf weitere Vorhaben, von denen bereits eine ganze Reihe auf Grundlage des bereits genehmigten Haushalts 2024 begonnen werden.

Der Bürgermeister bedankte sich bei allen, die den bisherigen Weg des Amtes Creuzburg tatkräftig unterstützt haben und wünschte allen ein gesundes und optimistisches Jahr 2024. Nach dem Bürgermeister stellte Bürgermeisterin Erika Helbig, ebenfalls mit einer Bilderfolge, ihre Gemeinde Frankenroda vor. Dabei berichtete sie mit viel Leidenschaft über viele Details und Besonderheiten und schloss mit dem Vortragen des „Frankenroda-Liedes“ ihre Ausführungen.



Die vereinten Chöre aus Creuzburg, Mihla und Ebenshausen/Frankenroda.

Nach einem stimmungsvollen Auftritt der Chöre kam der nächste Höhepunkt des Abends: Dr. Thomas T. Müller, Historiker aus Mühlhausen und Direktor und Vorstand der Stiftung Luthergedenkstätten in Sachsen-Anhalt, hielt die Festrede (extra Artikel). In ihr stellte der bekannte Fachmann neue Aspekte der Beziehungen und Entwicklungen der damaligen Amtsstadt Creuzburg zur beginnenden Reformation und den ersten lutherischen Predigern in Creuzburg, Albert von Kempen und Matthäus *Hisolidus*, dar. Neueste Forschungsergebnisse wurden den Zuhörern dargebracht und damit die Rolle des Amtes Creuzburg in der beginnenden Reformationszeit herausgearbeitet und unterstrichen. Hier bieten sich weitere Forschungsansätze vor dem Hintergrund der in den Jahren 2024 und 2025 anstehenden Erinnerungen an das 500jährige Jubiläum des Bauernkrieges an.

Ein weiterer Höhepunkt gestaltete sich nach den Grußworten verschiedener Gäste, so des Kreisbeigeordneten Martin Rosentengel, Mihlas Ortsteilbürgermeisters Oliver Rindschwentner und Frau Pastorin Breustedt, des Bürgermeisters Michael Reinz der Nachbarstadt Treffurt und von Frau Dr. Gabriele Heiland, die sich mit dem Grußwort von ihren Patienten in den Ruhestand verabschiedete, die Verleihung des Ehrenpreises der Stadt Amt Creuzburg. Dazu in einem gesonderten Artikel mehr.

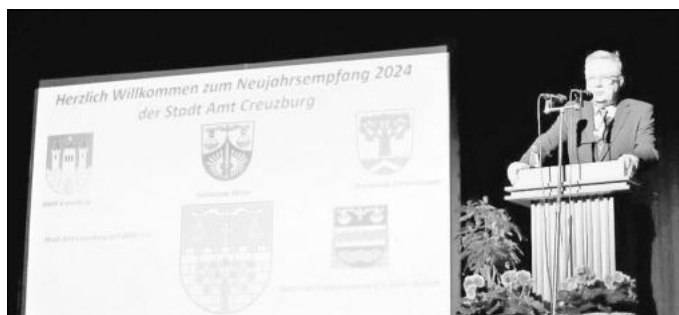
Den Abschluss des Abends machte nochmals der Chorgesang. Die Künstler erhielten dafür ausgiebigen Beifall.

Viele Gespräche beim Imbiss rundeten schließlich diesen ersten Neujahrsempfang der Stadt ab.

Danke an alle Helfer und Vorbereiter!



Der Saal des „Klostergartens“ war gut gefüllt.



Bürgermeister Rainer Lämmerhirt sprach über die Grundzüge der Stadt und über Projekte und Vorhaben.

-Stadt Amt Creuzburg-

Festrede und Ehrenpreis zum Neujahrsempfang

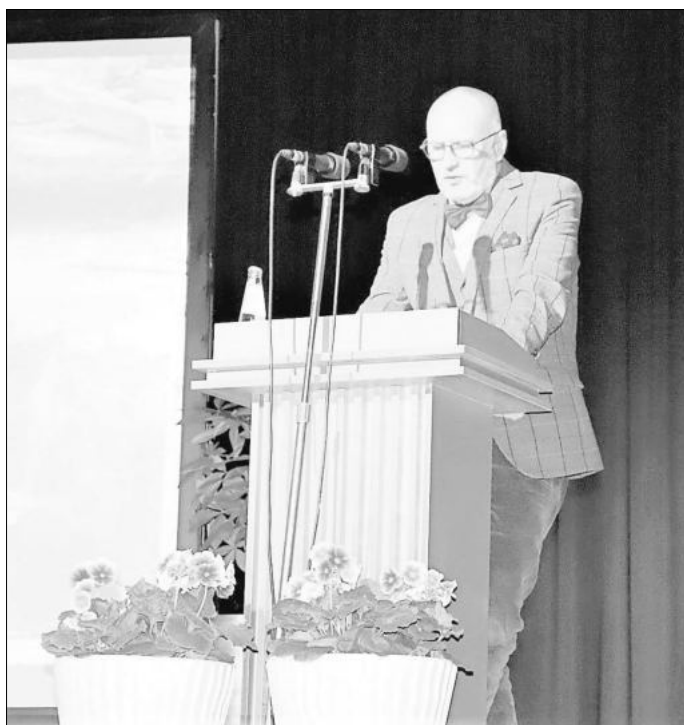
Zum diesjährigen ersten Neujahrsempfang der Stadt Amt Creuzburg im Saal des Creuzburger „Klostergartens“ hielt **Dr. Thomas T. Müller aus Mühlhausen die Festrede**.

Das Thema bearbeitete die Rolle der damaligen Amtsstadt Creuzburg am Frühbeginn der Reformation.

Dr. Müller, in Leinefelde im Eichsfeld geboren, studierte Geschichte in Göttingen, Erfurt und Potsdam, promovierte in Hannover 2016 mit einer Arbeit zur Frühreformation und zum Bauernkrieg in und um die damalige Reichsstadt Mühlhausen.

Thomas T. Müller leitet die internationalen Thomas-Müntzer-Gesellschaft, 2017 wurde er in die Historische Kommission für Thüringen berufen und 2019 bis 2023 war er Präsident des Museumsverbandes Thüringen. Seit 2023 arbeitet er als Direktor der Stiftung der Luthergedenkstätten in Wittenberg.

In der Region bekannt wurde er vor allem auch als Leiter der Mühlhäuser Museen.



Dr. Thomas T. Müller bei seiner Festrede zum Neujahrsempfang in Creuzburg.

Dr. Müller ist der Autor zahlreicher wissenschaftlicher Veröffentlichungen und von Aufsätzen zur Reformationsgeschichte sowie zum Bauernkrieg. Den Creuzburgern dürfte er nicht unbekannt sein. Zum 800. Stadtjubiläum 2013 hielt er bereits einen Vortrag in der Stadt. Daher erwarteten Fachleute zum Neujahrsempfang auch neueste Erkenntnisse zur Rolle des ersten lutherischen Predigers, des ehemaligen Benediktiners Matthäus Hisolidus, eigentlich Hitschold. Er fand schnell Anhänger in Mühlhausen und Creuzburg. In Creuzburg predigte er im September 1523 in der Stadtkirche St. Nicolai.

Müller konnte nun neueste Forschungsergebnisse vorlegen, nach denen eine Nähe Hisolidus zum Prediger Thomas Müntzer nachgewiesen werden kann. Aus der letztlichen Radikalität der Forderungen Müntzers und sicher auch Hisolidus könnte auch die hohe Beteiligung von Creuzburgern im Bauernkrieg 1525 resultieren. Die Rolle von Creuzburg in diesem Aufstand zeigte sich dann vor allem in der Höhe der Strafzahlung, die nach dem Sieg der Fürsten die Stadt traf.

Ein weiterer **Höhepunkt war die Verleihung des Ehrenpreises der Stadt**. Der Ehrenpreis wurde seit vielen Jahren immer zum Neujahrsempfang der Gemeinde Mihla an verdienstvolle Mitbürger wegen deren ehrenamtlichen Engagements verliehen und ist nun zum festen Bestandteil der Arbeit auch in der Stadt Amt Creuzburg geworden.

Der erste Ehrenpreis der Stadt Amt Creuzburg wurde 2022 an den damaligen Schulleiter und Vorsitzenden der Praetoriusgesellschaft, Herrn Uwe Schwanz, verliehen.

In diesem Jahr wurde mit dem Preis Herr Klaus Martin aus Creuzburg geehrt.



Peter Baum, Ronny Schanz und Rainer Lämmerhirt überreichen an Klaus Martin den Ehrenpreis der Stadt Amt Creuzburg und gratulieren.

Peter Baum, Vorsitzender des Heimat- und Burgvereins, hielt zur Preisverleihung die Laudatio.

Er würdigte die Leistungen und den Einsatz seines Vorgängers im Ehrenamt des Vorsitzenden des Burgvereins für die Creuzburg, für deren Ausstellungen und Museen sowie für die Stadt und das Amt insgesamt.

Der von der Auszeichnung völlig überraschte Klaus Martin erhielt dann auf der Bühne des „Klostergartens“ aus den Händen von Bürgermeister Rainer Lämmerhirt, gemeinsam mit Ronny Schwanz und Peter Baum und unter dem Beifall der Gäste die Ehrenurkunde, den Preis und einen Blumenstrauß verliehen, Herzlichen Glückwunsch dem Preisträger!



Klaus Martin, Träger des Ehrenpreises des Amtes Creuzburg für das Jahr 2023.

-Amt Creuzburg-

Jahreshauptversammlung der Stützpunktwehr Mihla

Am 27. Januar führte die Freiwillige Feuerwehr Mihla ihre Jahreshauptversammlung im Gerätehaus in der Lohfeldstraße öffentlich durch.

Ortsbrandmeister Markus Mayer konnte neben den Kameradinnen und Kameraden zahlreiche Gäste begrüßen:



Das Präsidium während der Jahreshauptversammlung. Wehrführer Markus Mayer bei seinem Bericht.

Neben Bürgermeister Rainer Lämmerhirt als Dienstvorgesetzten der Wehr hatten der Landtagsabgeordnete der CDU, Herr Marcus Malsch, Kreisbrandinspektor Christian Grebe, die Beigeordneten und Ortsteilbürgermeister des Amtes Creuzburg Ronny Schwanz und Oliver Rindschwentner, Wehrführer Markus Mayer sowie in Vertretung des erkrankten Vereinsvorsitzender Uwe Sülzner seine Stellvertreterin Anika Mayer platzgenommen.

Begrüßt wurden Abordnungen der Creuzburger und der Lauterbacher Wehr sowie der Feuerwehr Frankenroda mit Kamerad Michael Weber, dem Wehrführer.

Mit dabei der Stadtbrandmeister Thomas Andres der ebenfalls im Präsidium Platz nahm.

Wehrführer Markus Mayer stellte seinem Bericht die Totenehrung voran. In einer Schweigeminute gedachten die Anwesenden den im letzten Jahr verstorbenen Mitgliedern und Freunden der Mihlaer Wehr Ingo Schuchardt und Dirk Mäurer.

2023 musste die Mihlaer Wehr zu 108 Einsätzen ausrücken. Damit blieben die Einsätze bereits seit Jahren auf einem sehr hohen Niveau, der allen Kameradinnen und Kameraden ganz erheblich viel abforderte.

Trotz dieser hohen Belastung wurde auch die Ausbildung und Weiterbildung vorangetrieben. Die Wehr, zu der auch 49 Jugendliche in der von Kamerad Kevin Sülzner betreuten Jugendabteilung arbeiten, sei gut aufgestellt und für die Zukunft entsprechend gerüstet.

Diese Einschätzung wurde von Bürgermeister Rainer Lämmerhirt als ganz besonderes Merkmal der Mihlaer Wehr unterstrichen, verbunden mit einem großen Dankeschön an die sehr positive Moral der Mitglieder, vor allem der Einsatzabteilung!

Er schilderte in seinem Redebeitrag die aktuelle Situation des Amtes Creuzburg, vor allem nach dem Beitritt der Gemeinde Frankenroda und deren Wehr als Fünfte im Amt Creuzburg.

Erläutert wurden die großen Bauvorhaben und Investitionen, wobei es ihm dabei um die verschiedenen Baumaßnahmen an den Feuerwehrgerätehäusern ging. Auch das Thema der Ersatzbeschaffung der Drehleiter wurde bearbeitet.

Der Bürgermeister ging hierbei auf den kurz vor dem Abschluss stehenden Bedarfsplan der Gesamtwehr ein und dankte dem Stadtbrandmeister für seine konstruktive Zusammenarbeit. Nach der Fertigstellung der Planung müsse man diese nun Stück für Stück umsetzen.

Bürgermeister Rainer Lämmerhirt dankte den Kameraden und deren Angehörigen für diese zutiefst ehrenamtlichen Aktivitäten im Interesse der gesamten Bürgerschaft.

Er schätzte die Situation der vier Feuerwehren im Amt Creuzburg als sehr stabil ein. Dazu trage besonders die gemeinsamen Ausbildungen bei.



Blick in die Versammlungsrunde.

Es folgten die Berichte des Vereinsvorstandes, von Anika Mayer vorgetragen und durch zahlreiche Bilder unterstützt, und ebenso des Jugendwartes Kevin Sülzner.

Grußworte an die Mihlaer Wehr gab es vom Landtagsabgeordneten Markus Malsch, dem Kreisbrandinspektor Christian Grebe. Ortsteilbürgermeister Oliver Rindschwentner bedankte sich für das hohe Engagement der Kameraden, Stadtbrandmeister Thomas Andres berichtete über die allgemeine Situation der Wehren im Amt Creuzburg und ging kurz auf den Feuerwehrbedarfsplan ein, Fabian Backhaus, Wehrführer der Stützpunktwehr Creuzburg, richtete Grußworte an die Mihlaer.

Nachdem Auszeichnungen und Ehrungen durchgeführt waren konnte das gemeinsame Büffet eröffnet werden. Dazu hatten sich auch die „Feuerwehrfrauen“ eingestellt und am Abend konnte dann mit dem ersten Tanz den Feuerwehrball eröffnet werden.

Auch von dieser Stelle herzlichen Dank für die Arbeit unserer Feuerwehr, Dank auch an die Sponsoren, Organisatoren und Helfer für die diesjährige Jahreshauptversammlung.

Folgende **Beförderungen** wurden vom Wehrführer und dem Bürgermeister vorgenommen:

- Zum Feuerwehranwärter wurde Sebastian Kümmel ernannt.
- Zum Feuerwehrmann - Florentin Herold, Markus Fleischmann, Manuel Hasert und Martin Fischer
- Zum Oberfeuerwehrmann - Jan Luca Machwitz, Matthias Greiner
- Zum Hauptfeuerwehrmann - Ringo Braun

Auszeichnungen und Ehrungen:

- Für 60jährige treue Dienste für die Feuerwehr wurde Kamerad Horst Friedrich mit dem Brandschutzehrenabzeichen am Bande geehrt.
- Für 25 Jahre Dienste in der FFW wurde Kameradin Anika Mayer geehrt.
- Die Ehrenmedaille des Kreisfeuerwehrverbandes in Silber erhielt Kamera Marcel Meiland.
- Die Ehrenmedaille des KfV in Bronze wurde an Kamerad Hans Christian Duscha überreicht.
- Jugendwart Kevin Sülzner wurde mit der „Jugendflamme in Bronze für seine Arbeit geehrt.



Alle zur Jahreshauptversammlung 2024 beförderten und ausgezeichneten Mitglieder der Mihlaer Wehr.

Nicht alle Beförderten und Geehrten konnten an der Versammlung teilnehmen.

-Stadt Amt Creuzburg-

Vereine und Verbände

Wanderung des WTZV

Liebe Wanderfreunde,



zur Begrüßung des neuen Wanderjahres 2024 hatte der WTZV Creuzburg zur Glühweinwanderung eingeladen. Das hatte sich bis nach Eisenach herumgesprochen, so dass wir zwei Eisenacher Wanderfreunde begrüßen konnten. Die wunderten sich allerdings, dass weit und breit keine Glühweinbude zu sehen war. Konnten ja nicht wissen, dass wir unsere Warm- und Kaltgetränke im Rucksack mit uns führen. Sie haben trotzdem ihren Anteil abbekommen. Bei bestem Winterwetter machten wir uns auf den Weg von „Brücke zu Brücke“. Leider hat sich kein Ehrenamtler gefunden, der mal ein bisschen Bahn gemacht hätte. So durften wir durch den Schnee in einer Fußspur stapfen, die uns zeigte dass wir nicht die einzigen Schneewanderer waren. Am Rastplatz unter den Nordmannsteinen war dann auch eine Rast nötig. Hier konnten wir uns dann endlich unsere mitgebrachten Getränken -Warm und Kalt- zuführen. Nach Leerung unserer Getränkebehälter machten wir uns dann über die Radbrücke von Ebnau, auf den Rückweg nach Creuzburg. Zum Abschluss unserer Wanderung kehrten wir noch im Klostergarten ein, um hier bei einem Kännchen und Bier den Tag noch einmal Revue passieren zu lassen.

Unsere nächste Wanderung:
am 25.02.2024, 13.00 Uhr, bei TEGUT

Der Vorstand

Einladung zur Männerpirsch

Meine Herren,

unsere Februarpirsch werden wir am **08. Februar 2024** ausrichten. Wir bilden Fahrgemeinschaften!

Treffpunkt **ca. 10.30 Uhr, Parkplatz Schierschwende**, zwischen „Gute Hoffnung“ und Steinbruch - Nähe Lindhecke



Wir wollen auf einem leichten Weg, „Franzas Höhle“ einen Besuch abstatten, ca. 7 km. Nähere Einzelheiten unterwegs!

Achtung: diesmal keine Einkehr, deshalb **Rucksackverpflegung!!!**

Euer Wanderfuchs

FSV Creuzburg aktuell



19./20./21.01.2024

Hallenturniere des FSV Creuzburg

Auch in diesem Jahr fanden wieder die Hallenturniere des FSV Creuzburg statt

Nachdem das Turnier der B-Junioren am Freitagabend das Turnier eröffnete, fanden dann am Sonnabend und Sonntag die Turniere der Junioren, der Alten Herren und der Männermannschaften statt.

Erfreulicherweise kam es nur zu wenigen Absagen, so dass die Turniere überwiegend wie vorgesehen stattfinden konnten.

So gab es drei Tage lang spannenden Fußball zusehen, bei dem Große und Kleine viel Spaß hatten.

Die Mannschaften unseres Vereins konnten diesmal keinen Turniersieg erreichen. Bemerkenswert war, dass die B-Junioren neben dem zweiten und sechsten Platz im B-Jugend-Turnier am Sonntag auch noch den zweiten Platz im Männerturnier erreichen konnten.

Nachfolgend die Teilnehmer und Platzierungen der einzelnen Turniere.

Freitag, 19.01.2024

B-Junioren



Platz	Mannschaft	Punkte
1.	SG VfB Vacha I	15
2.	SG Creuzburg/lfta I	10
3.	SG Fortuna Remstädt	7
4.	SG VfB Vacha II	6
5.	SG FSV Lautertal Bischofroda	3 (-5 Tore)
6.	SG Creuzburg/lfta II	3 (-7 Tore)

Sonnabend, 20.01.2024

F-Junioren

Platz	Mannschaft	Punkte
1.	SG Hötzelsroda I	16
2.	FSV Eintracht Eisenach	11
3.	SG Creuzburg/lfta	7
4.	SG Hötzelsroda II	0

D-Junioren

Platz	Mannschaft	Punkte
1.	SG SV Hainich Heyerode	12
2.	FSV Kali Werra Tiefenort	7
3.	SG SV Mihla	6
4.	SG Creuzburg/lfta/Treffurt II	4
5.	SG Creuzburg/lfta/Treffurt I	0

Alte Herren

Platz	Mannschaft	Punkte	Tore
1.	FSV Lautertal Bischofroda	9	14
2.	FC Hötzelsroda	9	13
3.	FSV Creuzburg	7	10
4.	FC R/W Scherbda	2	8
5.	FSV Eintracht Eisenach	1	4

Sonntag, 22.01.2023 E-Junioren



Platz	Mannschaft
1.	SG SV Mihla
2.	SV Normania Treffurt II
3.	FC Eisenach
4.	SV B/W Ballstädt
5.	SG FSV Creuzburg I
6.	SG Hötzelroda
7.	SV Normania Treffurt I
8.	SG FSV Creuzburg II

Männer



Platz	Mannschaft	Punkte	Tore
1.	SG EFC Ruhla	15	20:7
2.	B-Jugend FSV Creuzburg	10	14:8
3.	SG FSV Lautertal Bischofroda	7	7:9
4.	AWE Kickers Eisenach	7	7:11
5.	FSV Creuzburg	3	3:10
6.	SG Ütteroda	1	6:12

Wir gratulieren allen Siegern und Platzierten und danken allen Teilnehmern für das faire Turnier. Vielleicht gibt es ja ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

Vielen Dank auch allen Helfern, die uns kräftig unterstützt haben, und ohne die wir das Turnierwochenende nicht hätten durchführen können.

Besonderer Dank geht erneut an die B-Junioren, die die Turnierleitung wieder einmal souverän gemeistert haben!

Eine kleine Auswahl an Bildern der Turniere gibt es auf unserer Internetseite unter „Fotos“.

Neuigkeiten, Termine und allgemeine Informationen zum FSV Creuzburg finden Sie im Internet immer brandaktuell unter: <https://www.fsv-creuzburg.de>.

Schnellzugriff auf die Ergebnisse aller Creuzburger Mannschaften haben Sie über:

<https://www.fsv-creuzburg.de/ergebnisse>.

Alle Spielansetzungen und Ergebnisse - regional wie überregional - finden Sie unter: www.fussball.de.

Dies und das

Aufruf!

„Poesie“ in der Bibliothek

Ausstellung von Poesie-Alben geplant

... Wenn Du einst nach vielen Jahren dieses Büchlein nimmst zur Hand...

Poesie-Alben erzählen Geschichten und bringen Erinnerungen zurück.

Die Stadtbibliothek OT Creuzburg hat in ihren Räumen eine kleine Ausstellung von Poesie-Alben geplant.

Wer hat noch solche Erinnerungsbüchlein und würde sie für 2 - 3 Wochen der Bibliothek zur Verfügung stellen?

Die Büchlein werden liebevoll präsentiert, und es wird gut auf sie aufgepasst werden.

Gerne nehme ich Ihre Büchlein schon jetzt entgegen, um einen Überblick über die Anzahl zu bekommen.

Die Poesie-Alben sollen ab 05. März 2024 für ca. 3 Wochen ausgestellt werden.

Viola Straube
Stadtbibliothek Amt Creuzburg
OT Creuzburg

Januar 2024



Blick auf das Praetoriusdenkmal im Ortsteil Creuzburg - Praetorius im Winter-

Nachdem bereits der Winter um den 1. Advent des letzten Jahres gezeigt hatte, was er noch kann, schlug er mit 30 Zentimeter Neuschnee am 17. Januar und in der Nacht zum 18. Januar heftig zu. Ein dann einsetzendes Winterhoch bescherte uns in den Nächten bis zu - 13 Grad Celsius.

Aber der Winter war nur von kurzer Dauer, bereits am darauffolgenden Montag (22. Januar) setzte Tauwetter und Dauerregen ein und ließ die weiße Pracht rasch schmelzen.

Nun droht abermals auch wieder ein Ansteigen der Flüsse. Aber noch ist Winter und die Winterferien der Schüler stehen noch an.

Vielleicht gibt es ja noch mehr solcher Überraschungen? Die Kinder würde es sicher freuen.

Schulgeschichte in Creuzburg....

schrrieb auch Liselotte Scheifler, genannt Lilo, aktiv mit. Mehr als 30 Jahre (ab 1963) engagierte sie sich für die Schulbelange der Michael Praetorius Schule in Creuzburg. Unterrichtete Mathematik, kümmerte sich um die Organisation von Schülerausflügen und begleitete sie dabei. Jugendweihfeiern wollten gut vorbereitet und für alle zum Erlebnis werden.

Lilo Scheifler lebte ihre Berufung auch noch im Rentenalter aktiv. Sie gab Schülern Nachhilfestunden und half ihnen, die geforderten Lernziele zu erreichen. Ihre optimistische, lebensbejahende, fröhliche Ausstrahlung genossen auch viele Bustouristen, die sie als Reiseleiterin begleitete.

Die letzten Jahre im Leben eines Menschen sind oft nicht sehr schön. So wurde auch Lilo Scheifler mit Demenz belastet und verbrachte die letzten Jahre im Pflegeheim. Vor Kurzem, im Januar 2024, ist sie nun im Alter von 89 Jahren verstorben. Auf dem Friedhof in Treffurt findet sie ihre letzte Ruhe. Es war ihr Wunsch, ohne Traueranzeige und Feier an sie zu erinnern. So mag dieser kleine Text das nun übernehmen. Mögen alle, die sie kannten und mochten einen kleinen Moment der freundlichen Erinnerung für sie einlegen.

Mit diesen Zeilen tut das ihre ehemalige Schülerin
Christina Möckel



Lilo Scheifler im Alter von 66 Jahren

Foto: aus der Bildersammlung von Sigrid Reichhard

Krauthausen

Informationen

Blutspende in Krauthausen



Allen Bürgerinnen und Bürgern, für 2024 die besten Wünsche, Glück und Gesundheit.

Der Freizeitverein Krauthausen e.V. lädt recht herzlich zur Blutspende ein.

Montag, den **12.02.2024**,
ab 16.30 Uhr bis 19.30 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus, Oberstraße 50.

Bischofroda

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchgemeinden Bischofroda, Berka vor dem Hainich und Ütteroda

99826 Bischofroda, Am Kirchberg 8
Telefon Pastorin Voigt: 036924 42293
E-mail: bischofroda@kirchenkreis-eisenach.de

„Heute, wenn ihr seine Stimme hören werdet, so verstockt eure Herzen nicht.“ (Hebräer 3, 15)

Wir grüßen Sie mit dem Wochenspruch für die kommende neue Woche und laden herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein:

Sonntag, 4. Februar

10.00 Uhr Bischofroda

Sonntag, 11. Februar

10.00 Uhr Berka

14.00 Uhr Ütteroda

Friedensgebet



Mittwochs um 18 Uhr nach dem Abendläuten in der Kirche Bischofroda.

Unsere Kirche ist geöffnet und lädt jederzeit zur stillen Einkehr und zum Gebet ein.

Ein herzliches Dankeschön allen, die die Arbeit der Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Die Spendenkonten unserer Kirchgemeinden:

IBAN Bischofroda: DE37 8206 4088 000 800 3572

IBAN Berka/Hainich: DE57 8206 4088 000 820 0122

IBAN Ütteroda: DE59 8206 4088 000 800 3564

Die Spendenkonten des Fördervereins zur Wiederherstellung der Rokokokirche Berka vor dem Hainich e.V.:

Volks- und Raiffeisenbank

IBAN: DE 49 8206 4088 0008 2082 20

GENODEF1ESA

Wartburgsparkasse

DE 04 8405 5050 0000 1630 07

HELADEF1WAK

Es grüßen Sie herzlich die Gemeindeglieder, die Diakonin Maria-Kristin Mende und Pastorin Christine Voigt und wünschen Ihnen allen ein friedliches neues Jahr 2024 mit der Jahreslosung

„Alles, was ihr tut, geschehe in Liebe“ (1. Korinther 16,14)!

Veranstaltungen

REVIAL
DISCO
PARTY

Uli Disco

Dj Uli White



17.2.2024

Bischofroda

am Schloß

Facebook: Uli White Einlass: 21:00

Werratal-Nachrichten

Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal



Jahrgang 20

Samstag, den 3. Februar 2024

Nr. 3

Nutzungsordnung

der Kindertageseinrichtung des ASB Regionalverbandes Südwestthüringen e.V. Kindertagesstätte „Cuxhofwichtel“ und des Amt Creuzburg

Vorbemerkungen

Aufgrund der §§ 19 Abs. 1, § 20 Abs. 2 und 21 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Art. 3 des Gesetzes vom 11. Juni 2020 (GVBl. S. 277, 278) und der Bestimmungen des Thüringer Gesetzes über die Bildung, Erziehung und Betreuung von Kindern in Kindergärten, anderen Kindertageseinrichtungen und in Kindertagespflege (Thüringer Kindertagesgesetz - ThürKitaG) vom 18. Dezember 2017 (GVBl. S. 276), zuletzt geändert durch Artikel 11 des Gesetzes vom 11.06.2020 (GVBl. S. 277, 278) des § 20 Abs. 8 ff. Infektionsschutzgesetz vom 10. Juli 2000 (BGBl. I S. 1045), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 19. Juni 2020 (BGBl. I S. 1385) hat das Amt Creuzburg in Absprache mit dem Träger, dem Arbeiter-Samariter-Bund Regionalverband Südwestthüringen e.V., folgende Nutzungsordnung der Kindertageseinrichtung „Cuxhofwichtel“ beschlossen:

§ 1

Träger und Rechtsform

Die Kindertageseinrichtung wird von dem anerkannten gemeinnützigen Träger des Arbeiter-Samariter-Bundes als öffentliche Einrichtung unterhalten. Durch Ihre Inanspruchnahme nach Maßgabe dieser Satzung entsteht ein öffentlich-rechtliches Benutzungsverhältnis.

§ 2

Aufgaben und Grundsätze

- (1) Die Aufgaben der Kindertageseinrichtungen bestimmen sich nach den Vorschriften des Thüringer Gesetzes über die Bildung, Erziehung und Betreuung von Kindern in Tageseinrichtungen und in Kindertagespflege (Thüringer Kindertagesbetreuungsgesetz - ThürKitaG) und den einschlägigen Rechtsverordnungen.
- (2) Die Rechte und Pflichten nach dieser Nutzungsordnung nehmen die Eltern wahr. Eltern im Sinne dieses Gesetzes sind die jeweiligen Personensorgeberechtigten im Sinne des § 7 Abs. 1 Nr. 5 des Achten Buchs Sozialgesetzbuch (SGB VIII) oder Erziehungsberechtigten im Sinne des § 7 Abs. 1 Nr. 6 SGB VIII.
- (3) Mit der Anmeldung und Aufnahme ihres Kindes in eine Kindertageseinrichtung erkennen Eltern die Benutzungsregelungen dieser Nutzungsordnung an. Gleiches gilt auch für die Konzeption der jeweiligen Kindertageseinrichtung.

§ 3

Kreis der Berechtigten

- (1) Die Kindertageseinrichtung steht grundsätzlich allen Kindern, die im Amt Creuzburg ihren Wohnsitz (Hauptwohnung i.S. des Melderechts) haben, nach Maßgabe der verfügbaren Plätze offen.
- (2) Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, Kinder, die ihren Wohnsitz in einer anderen Gemeinde/Stadt haben, aufgrund des Wunsch- und Wahlrechts nach § 5 ThürKitaG bzw. § 5 des Achten Buches Sozialgesetzbuch (SGB VIII) aufzunehmen, wenn verfügbare Kapazitäten vorhanden sind.
- (3) In der Kindertageseinrichtung werden Kinder im Alter von 1 Jahr (schließt Eingewöhnungszeit von 2 Wochen vor dem 1. Lebensjahr mit ein) bis zum Schuleintritt betreut.

(4) Kinder, die an ansteckenden Krankheiten leiden, werden nicht aufgenommen. Im Zweifel entscheidet der behandelnde Arzt.

(5) Wenn die nach Betriebserlaubnis festgelegte Höchstbelegung der Einrichtung erreicht ist, können Aufnahmen erst nach frei werden von Plätzen erfolgen.

§ 4

Öffnungszeiten/Schließzeiten/Betreuungszeiten

- (1) Die Kindertageseinrichtung ist in der Regel an Werktagen montags bis freitags von 6.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet. Die Neufestlegung der Öffnungszeiten einer Kindertageseinrichtung erfolgt nach Anhörung des Elternbeirates durch den Träger der Kindertageseinrichtung.
- (2) Die Einrichtung bleibt am Freitag nach Himmelfahrt und zwischen Weihnachten und Neujahr jeden Jahres geschlossen. Aus Anlass eines Bildungsangebotes, Fortbildung bzw. Teammaßnahmen kann die Kindertageseinrichtung darüber hinaus Schließtage festlegen. Diese müssen mindestens ein 1/2 Jahr vorher den Eltern bekanntgegeben werden.
- (3) Die Eltern haben die Möglichkeit, aus verschiedenen Betreuungsumfängen zu wählen. Die angebotenen Betreuungsumfänge ergeben sich aus der Gebührensatzung zu dieser Satzung.
- (4) Wünschen die Eltern eine Änderung des ursprünglich gewählten Betreuungsumfanges, muss dies der Leitung der Kindertageseinrichtung spätestens 2 Monate vor der gewünschten Änderung mitgeteilt werden.
- (5) Eltern von Kindern, die in den folgenden Kindergartenjahren von der Zahlung der Elternbeiträge aufgrund der gesetzlich geregelten Elternbeitragsfreiheit befreit werden, haben unter Beachtung des § 30 Abs. 4 ThürKitaG bis 31. Januar des laufenden Jahres die Möglichkeit, den Betreuungsumfang für ihr Kind zu wählen oder zu ändern, der ab 1. März vor Beginn der Beitragsbefreiung bis zur Beendigung des Betreuungsverhältnisses in der Kindertageseinrichtung gelten soll. Eine Reduzierung des Betreuungsumfanges ist grundsätzlich auch nach dem 1. März unter Einhaltung der Fristen nach Abs. 4 möglich. Eine Erhöhung des Betreuungsumfanges unter Einhaltung der Fristen nach Abs. 4 ist in begründeten Ausnahmefällen möglich. Hierzu sind dem Amt Creuzburg die Gründe für die Erhöhung des Betreuungsumfanges mit der Beantragung darzulegen.
- (6) Nach Anhörung des Elternbeirates können für jede Kindertageseinrichtung Schließzeiten (z. B. an den Tagen zwischen Weihnachten und Neujahr, an Brückentagen, zum Zwecke der Fortbildung des pädagogischen Fachpersonals) festgelegt werden.
- (7) Bekanntgaben erfolgen durch Aushang in der Kindertageseinrichtung und der Informationsweitergabe durch den Elternbeirat.

§ 5

Anmeldung / Aufnahme

- (1) Die Aufnahme erfolgt nach schriftlicher Anmeldung bei der Leitung der Kindertageseinrichtung. Die Kinder werden nach Anmeldung frühestens mit 1 Jahr aufgenommen. Die Anmeldung soll in der Regel 6 Monate vor der beabsichtigten Aufnahme erfolgen.

Kurzfristige Anmeldungen können in begründeten Ausnahmefällen (z. B. Zuzug, berufliche Veränderung etc.) im Rahmen der zur Verfügung stehenden freien Plätze berücksichtigt werden.

(2) Jedes Kind muss unmittelbar vor seiner Anmeldung und vor seiner Aufnahme in die Kindertageseinrichtung ärztlich oder amtsärztlich untersucht werden, was durch Vorlage eines ärztlichen Zeugnisses über die gesundheitliche Eignung zum Besuch der Einrichtung nachzuweisen ist. Die Bescheinigung soll auch Hinweise auf Unverträglichkeiten und Allergien enthalten.

Darüber hinaus haben die Eltern der Leitung der Kindertagesstätte den Nachweis zu erbringen, dass zeitnah vor der Aufnahme eine ärztliche Beratung in Bezug auf einen vollständigen, altersgemäßen und nach den Empfehlungen der Ständigen Impfkommission ausreichenden Impfschutz des Kindes erfolgt ist. Die ärztliche Bescheinigung und der Nachweis zur Impfberatung sollen zum Zeitpunkt der Vorlage in der Kindertageseinrichtung nicht älter als vier Wochen sein.

(3) Vor Beginn der Betreuung eines Kindes ab Vollendung des ersten Lebensjahres ist der Leitung der Kindertageseinrichtung nachzuweisen, dass ein ausreichender Impfschutz gegen Masern bzw. eine Immunität gegen Masern besteht oder das Kind aufgrund einer medizinischen Kontraindikation nicht geimpft werden kann. Ein ausreichender Impfschutz besteht, wenn ab der Vollendung des ersten Lebensjahres mindestens eine Schutzimpfung und ab der Vollendung des zweiten Lebensjahres mindestens zwei Schutzimpfungen gegen Masern bei dem betroffenen Kind durchgeführt wurden. Zum Nachweis des ausreichenden Impfschutzes bzw. der Immunität gegen Masern ist der Kindertageseinrichtung vorzulegen:

1. eine Impfdokumentation nach § 22 Abs. 1 und 2 des Infektionsschutzgesetzes (IfSG) oder ein ärztliches Zeugnis, auch in Form einer Dokumentation nach § 26 Abs. 2 Satz 4 des fünften Buches Sozialgesetz, darüber, dass dem zu betreuenden Kind ein nach Maßgaben von § 20 Absatz 8 Satz 2 IfSG ausreichender Impfschutz gegen Masern besteht,
2. ein ärztliches Zeugnis darüber, dass bei dem zu betreuenden Kind eine Immunität gegen Masern vorliegt oder sie aufgrund einer medizinischen Kontraindikation nicht geimpft werden können oder
3. eine Bestätigung einer staatlichen Stelle oder der Leitung einer anderen Gemeinschaftseinrichtung im Sinne von § 33 Nr. 1 oder 2 IfSG darüber, dass ein Nachweis nach Nummer 1 oder Nummer 2 vorgelegen hat.

(4) Kinder aus anderen Gemeinden innerhalb Thüringens können im Rahmen des Wunsch- und Wahlrechts nach § 5 ThürKitaG bei freien Kapazitäten aufgenommen werden. Die Eltern sollen dies bei der Gemeinde/Stadt sechs Monate vor der gewünschten Aufnahme unter Angabe der gewünschten Kindertageseinrichtung beantragen.

(5) Beabsichtigen die Eltern mit ihren Kindern den Umzug in eine andere Gemeinde/Stadt und soll das Kind auch weiterhin in der schon vor dem Umzug besuchten Kindertageseinrichtung betreut werden, ist dies der Gemeinde/Stadt, in der das Kind betreut wird, ebenfalls in der Regel zwei Monate vor dem geplanten Umzug mitzuteilen.

(6) Kinder aus Gemeinden außerhalb Thüringens können im Rahmen des Wunsch- und Wahlrechts nach § 5 SGB VIII bei freien Kapazitäten aufgenommen werden, wenn die nicht durch Elternbeiträge gedeckten Kosten des Platzes durch die Wohnsitzgemeinde bzw. den örtlich zuständigen Träger der öffentlichen Jugendhilfe des Kindes und/oder durch die Eltern selbst übernommen werden.

(7) Mit der Anmeldung erkennen die Erziehungsberechtigten diese Nutzungsordnung der Kindertageseinrichtung und der Gebührenordnung an.

§ 6

Mitwirkungspflichten der Erziehungsberechtigten

(1) Die Eltern sorgen für einen regelmäßigen und kontinuierlichen Besuch der Kinder unter Beachtung der Öffnungszeiten der Einrichtung sowie des gewählten Betreuungsumfangs.

(2) Die Eltern unterstützen die Eingewöhnung ihrer Kinder (lt. Berliner Eingewöhnungsmodell). Die hierzu mit der Einrichtung getroffenen Absprachen sind im Interesse der Kinder einzuhalten. Die Eingewöhnung beginnt mit der Aufnahme des Kindes und beträgt in der Regel 2 Wochen.

(3) Die Erziehungsberechtigten übergeben die Kinder zu Beginn der Betreuungszeit dem Betreuungspersonal und holen sie nach Beendigung der Betreuungszeit beim Personal in der Einrichtung

wieder ab. Die Aufsichtspflicht des Personals beginnt mit der Übernahme der Kinder und endet mit der Übergabe der Kinder durch das Personal an die Erziehungsberechtigten oder abholberechtigten Personen.

(4) Sollen Kinder die Einrichtung frühzeitig verlassen oder den Heimweg allein antreten, bedarf es vorher einer schriftlichen Erklärung der Erziehungsberechtigten gegenüber dem zuständigen päd. Fachpersonal.

(5) Die Erziehungsberechtigten erklären bei der Aufnahme des Kindes in die Einrichtung schriftlich, wer außer Ihnen zur Abholung des Kindes berechtigt ist. Diese Erklärung kann jederzeit schriftlich widerrufen bzw. geändert werden.

(6) Bei Verdacht oder Auftreten ansteckender Krankheiten beim Kind im Sinne des Infektionsschutzgesetzes beim Kind oder in der Wohngemeinschaft des Kindes sind die Erziehungsberechtigten zu unverzüglicher Mitteilung an die Leitung bzw. das pädagogische Personal der Einrichtung verpflichtet. In diesen Fällen darf die Einrichtung erst wieder besucht werden, wenn eine ärztliche Unbedenklichkeitsbescheinigung vorliegt.

(7) Das Fehlen des Kindes ist unverzüglich der Leitung bzw. dem päd. Fachpersonal der Einrichtung bis spätestens 8.00 Uhr mitzuteilen.

(8) Die Eltern informieren die Kindertageseinrichtung über alle wesentlichen Veränderungen, die die Personensorge oder die Gesundheit des Kindes betreffen.

(9) Die Eltern erklären sich mit der pädagogischen Ausrichtung und Konzeption der Kindertageseinrichtung einverstanden, auch wenn diese regelmäßig oder bei Bedarf angepasst wird.

(10) Die Eltern haben die Bestimmungen dieser Nutzungsordnung sowie die Gebührenordnung und die Inanspruchnahme von Verpflegungsangeboten einzuhalten und insbesondere die Elternbeiträge sowie die Verpflegungsgebühr regelmäßig und rechtzeitig zu entrichten.

§ 7

Pflichten der Leitung der Kindertageseinrichtung

(1) Die Leitung der Kindertageseinrichtung oder eine von ihr beauftragte Person übt das Hausrecht in der Kindertageseinrichtung aus.

(2) Die Leitung der Kindertageseinrichtung oder eine von ihr beauftragte Person führt das Aufnahmegespräch mit den Eltern und nimmt die Belehrung nach § 34 Abs. 5 des Gesetzes zur Verhütung und Bekämpfung von Infektionskrankheiten beim Menschen (Infektionsschutzgesetz - IfSG) vor. Sie verlangt von den Eltern von Kindern ab Vollendung des 1. Lebensjahres die Vorlage eines Nachweises nach § 20 Abs. 9 Satz 1 IfSG. Treten die im IfSG genannten Krankheiten oder ein hierauf gerichteter Verdacht auf, so ist die Leitung verpflichtet, unverzüglich die im Gesetz vorgeschriebenen Meldungen und Vorkehrungen zu treffen.

§ 8

Elternbeitrat

Die Eltern der Kindertageseinrichtung haben das Recht, einen Elternbeitrat zu bilden. Die Wahl des Elternbeirates erfolgt nach den Regelungen des § 12 Abs. 4 und 5 ThürKitaG. Die Gemeinde stellt die Beteiligungsrechte des Elternbeirates bei Entscheidungen nach § 12 Abs. 2 und 3 ThürKitaG sicher. Darüber hinaus erfolgt eine Einbeziehung des Elternbeirates entsprechend der Regelung des § 29 ThürKitaG im Falle einer geplanten Erhöhung der Elternbeiträge oder Verpflegungsgebühren.

§ 9

Versicherungsschutz

(1) Während der Betreuungszeit und für den direkten Hin- und Rückweg zur Kindertageseinrichtung sowie für gemeinsame Aktivitäten und Veranstaltungen außerhalb der Einrichtung (z. B. Ausflüge) einschließlich der hierfür notwendigen Hin- und Rückwege besteht Unfallversicherungsschutz im Rahmen der gesetzlichen Unfallversicherung.

(2) Für die Kindertageseinrichtung besteht eine Haftpflichtversicherung. Für mitgebrachte persönliche Gegenstände wird keine Haftung übernommen.

§ 10

Elternbeiträge und Verpflegungsgebühren

Für die Benutzung der Einrichtung wird von den Eltern der Kinder ein zu zahlender Elternbeitrag sowie eine Verpflegungsgebühr für die Bereitstellung von Verpflegungsangeboten nach Maßgabe der jeweils gültigen Gebührenordnung zu dieser Nutzungsordnung erhoben.

**§ 11
Abmeldung**

(1) Das Benutzungsverhältnis endet durch Abmeldung des Kindes. Kinder, die in die Schule aufgenommen werden, gelten nach dem letzten möglichen Betreuungstag in der Kindertageseinrichtung als abgemeldet, es sei denn, sie werden bereits vorher fristgerecht zum Ende eines Monats abgemeldet.

(2) Abmeldungen sind schriftlich bis zum 15. eines Monats zum Ende des nächsten Monats bei der Leitung der Kindertageseinrichtung vorzunehmen; gehen sie erst nach dem 15. dort ein, werden sie erst zum Ablauf des übernächsten Monats wirksam.

(3) Bei Fristversäumnis ist die Gebühr für einen weiteren Monat zu zahlen.

**§ 12
Ausschluss eines Kindes vom
Besuch der Kindertageseinrichtung**

(1) Ein Kind kann vom Besuch der Kindertageseinrichtung insbesondere dann dauerhaft ausgeschlossen werden, wenn

1. die in dieser Nutzungsordnung geregelten Mitwirkungspflichten der Eltern trotz schriftlicher Ermahnung wiederholt missachtet wurden,
2. die Eltern einer kontinuierlichen partnerschaftlichen Zusammenarbeit mit dem Personal der Einrichtung bei der Bildung, Erziehung und Betreuung des Kindes zuwiderhandeln,
3. die Benutzungsgebühr trotz Mahnung für drei aufeinanderfolgende Monate nicht entrichtet worden ist,
4. die Öffnungszeiten der Kindertageseinrichtung bei der Abholung des Kindes mehrfach unentschuldigt innerhalb eines Monats missachtet wurden,
5. es sich trotz Ausschöpfung der pädagogischen Möglichkeiten in die Kindertageseinrichtung nicht in die Gemeinschaft integrieren lässt oder andere Kinder gefährdet.

(2) Vor dem dauerhaften Ausschluss ist im Rahmen einer fehlerfreien Ermessensausübung zu prüfen, ob ein zeitlich befristeter Ausschluss ausreichend ist, um die entsprechenden Mitwirkungs- oder Handlungspflichten zu erreichen.

(3) Der beabsichtigte zeitlich befristete oder dauerhafte Ausschluss des Kindes ist den Eltern in der Regel mit einer Frist von mindestens zwei Wochen bekanntzugeben. Vorab sind sie anzuhören. Der Ausschluss erfolgt durch Bescheid und gilt als Abmeldung.

(4) Im Falle eines Betreuungsverbot nach § 20 Abs. 9 Satz 6 IfSG oder im Falle des § 6 Abs. 5 besteht das Betreuungsverhältnis weiter, solange dieses nach den Regelungen dieser Nutzungsordnung nicht wirksam gekündigt wurde.

**§ 13
Gespeicherte Daten**

(1) Für die Bearbeitung des Aufnahmeantrags, die Erhebung von Benutzungsgebühren/Elternbeiträgen sowie für die gesetzlich vorgesehene Entwicklungsdokumentationen werden die für die Aufgaben nach dem ThürKitaG, dieser Nutzungsordnung sowie der Gebührenordnung zu dieser Nutzungsordnung erforderlichen personenbezogenen Daten des Kindes, der Eltern sowie weiterer Kinder der Familie in automatisierten Dateien gespeichert. Sofern keine offenen Forderungen bestehen, werden die Daten spätestens zwei Jahre nach Verlassen der Einrichtung durch das Kind gelöscht.

(2) Durch die Bekanntmachung dieser Nutzungsordnung werden die betroffenen Erziehungsberechtigten gemäß § 19 ThürKitaG über die Aufnahme der in Abs.1 genannten Daten in automatisierte Dateien unterrichtet.

(3) Die erhobenen gespeicherten Daten für die Benutzung der Kindertageseinrichtung werden auch für die notwendige Benachrichtigungen des Gesundheitsamtes nach den Regelungen des IfSG verwendet.

(4) Die erhobenen gespeicherten Daten für die Benutzung der Kindertageseinrichtung werden von der Gemeinde/Stadt nach Wegfall des Zweckes der Erhebung gelöscht.

(5) Es wird darauf hingewiesen, dass die für eine Kindertageseinrichtung angemeldeten Kinder bei der Platzvergabe mit den Anmeldungen von Kindern bei freien oder sonstigen Trägern abgeglichen wird.

**§ 14
Inkrafttreten**

Diese Nutzungsordnung tritt am 01.01.2024 in Kraft. Gleichzeitig werden ab in Kraft treten dieser Nutzungsordnung die bisherigen Regelungen zur Nutzung der Kindertageseinrichtung ausdrücklich aufgehoben und ersetzt.

Eisenach, 29.12.23

Thorsten Junge

Geschäftsführer

Amt Creuzburg, 29.12.23

Rainer Lämmerhirt

Bürgermeister

Krauthausen

**Beschlüsse der öffentlichen Sitzung vom Dienstag,
24. Oktober 2023**

Beschluss der Tagesordnung - öffentlicher Teil

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 24. Oktober 2023 die Tagesordnung der öffentlichen Sitzung am 24.10.2023.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR - Krth/2023/037
Beschluss-Nr.: GR - Krth 2023/1306

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	11
Ja-Stimmen	11
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss der Niederschrift - öffentlicher Teil - der Sitzung vom 12.09.2023

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 24. Oktober 2023 die Niederschrift der öffentlichen Sitzung am 12.09. 2023.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR - Krth/2023/037
Beschluss-Nr.: GR - Krth 2023/1311

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	11
Ja-Stimmen	11
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschlüsse zu überplanmäßigen und außerplanmäßigen Ausgaben

Beschluss über eine überplanmäßige Ausgabe im Vermögenshaushalt in der HHSt. 2.6300.9512 - Straßenbau Spichra

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 24. Oktober 2023 eine überplanmäßige Ausgabe im Vermögenshaushalt in der Haushaltsstelle 2.6300.9512 - Straßenbau Spichra in Höhe von 7.000,00 €.

Die Deckung erfolgt aus der Haushaltsstelle 2.8800.3400 Einnahme aus Veräußerung von Grundstücken.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR - Krth/2023/037
Beschluss-Nr.: GR - Krth 2023/1436

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	11
Ja-Stimmen	11
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss einer außerplanmäßigen Ausgabe im Vermögenshaushalt in der HHSt. 2.7620.9401 - Dorfgemeinschaftshäuser, Baumaßnahmen, DGH Krauthausen

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 24. Oktober 2023 für die Beauftragung eines Sachverständigen zur Erarbeitung eines Sanierungskonzeptes für das DGH Krauthausen eine außerplanmäßige Ausgabe im Vermögenshaushalt, in der HHSt. 2.7620.9401 - Dorfgemeinschaftshäuser, Baumaßnahmen DGH Krauthausen in Höhe von 5.000 €.

Die Deckung der Ausgabe erfolgt aus der HHSt. 2.8800.3400 - Kommunale Grundstücke, Einnahmen aus Veräußerung von Grundstücken.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR - Krth/2023/037

Beschluss-Nr.: GR - Krth 2023/1442

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	11
Ja-Stimmen	11
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss einer außerplanmäßigen Ausgabe im Verwaltungshaushalt in der HHSt. 1.6100.6550 - Städtebauliche Planung, Sachverständigen-, Gerichtskosten

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 24. Oktober 2023 für die Beauftragung von Ingenieurleistungen zur 2. Änderung des Bebauungsplans „Industrie- und Gewerbegebiet Deubachshof eine außerplanmäßige Ausgabe im Verwaltungshaushalt in der HHSt. 1.6100.6550 - Städtebauliche Planung, Sachverständigen-, Gerichtskosten in Höhe von 14.000 Euro.

Die Deckung der Ausgabe erfolgt aus der Haushaltsstelle 1.9000.0030 - Steuern. allgem. Zuweisung, Gewerbesteuer.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR - Krth/2023/037

Beschluss-Nr.: GR - Krth 2023/1452

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	11
Ja-Stimmen	11
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschluss der 2. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Gemeinde Krauthausen

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 24. Oktober 2023 die 2. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Gemeinde Krauthausen in der Fassung vom 26. September 2023.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR - Krth/2023/037

Beschluss-Nr.: GR - Krth 2023/1322

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	11
Ja-Stimmen	11
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0

Beschlüsse zu Bauvoranfragen und Bauanträgen

Bauantrag: Neubau einer Garage mit Carport

Grundstück: Gemarkung Krauthausen, Flur 1, Flurstücke 18/1

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt in seiner Sitzung am 24. Oktober 2023 für den Bauantrag „Neubau einer Garage mit Carport“ in der Gemarkung Spichra, Flur 1, Flurstücke 18/, vorbehaltlich einer positiven Stellungnahme des Trink- und Abwasserzweckverband, das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

Sitzung Nr.: GR - Krth/2023/037

Beschluss-Nr.: GR - Krth 2023/1451

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	12
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder und des Bürgermeisters/der GVS	11
Ja-Stimmen	11
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltung	0
Persönlich beteiligt	0



Impressum

Werratal-Nachrichten – Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal **Verlag und Druck** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 036 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:** die Gemeinschaftsvorsitzende **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** In der Regel alle 2 Wochen kostenlos an die erreichbaren Haushaltungen im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.

Stadt Treffurt

Werratalbote

Alle Beiträge per E-Mail an:

werratalbote@treffurt.de

Die aktuelle Ausgabe gleich auf Ihrem Smartphone:



Werratalbote

Wichtiges auf einen Blick

Stadtverwaltung Treffurt

Rathausstraße 12, 99830 Treffurt

Telefon: 036923 515-0
 Fax: 036923 515-38
 Internet: www.treffurt.de
 E-Mail: post@treffurt.de

Sprechzeiten:

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
 Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

Sprechzeit des Bürgermeisters nach Vereinbarung.

Alle Ämter sind telefonisch erreichbar:

Bürgermeister Herr Reinz 515-11
 Sekretariat Frau Jäschke 515-11
 Innere Verwaltung Herr Jauernik 515-35
 Zentrale Dienste Frau Stein 515-14 / 515-0

Ordnung u. Sicherheit Herr Händel 515-21
 Allgemeine Herr Fiedler 515-24

Ordnungsangelegenheiten

Umwelt-, Natur-, Brand- und Katastrophenschutz
 Einwohnermeldewesen Frau König-Dunkel 515-20
 Kita u. Jugend Frau Braunhold 515-48
 Standesamt, Friedhofsverwaltung, Fundbüro Frau Merz 515-22

Stadtbaummanagement Frau Hoffmann 515-28
 Stadtplanung und -sanierung, Tiefbau, Herr Braunholz 515-27
 Frau C. Müller 515-16

Straßenausbaubeitrag Facility u. Bürgerhäuser Frau Fiedler 515-18
 Liegenschaften Frau Schwanz 515-41

Kämmerei Frau Kleinsteuber 515-17
 Stadtkasse Frau Gauditz 515-26
 Steueramt Frau John 515-25
 Anlagenbuchhaltung Frau A. Müller 515-31
 Personalamt Frau Schnell 515-23
 Tourismus, Kultur und Veranstaltungen Frau Senf 515-42

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Montag - Freitag 10.00 - 15.00 Uhr

Stadtbibliothek Frau Roth 515-42

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Mo/Mi/Do/ Fr 10.00 bis 15.00 Uhr
 Dienstag 10.00 bis 18.00 Uhr

KOBB (Polizei)

Herr Hoßbach 515-29

Sprechzeiten im Bürgerhaus Treffurt, Eingang von der Rathausstraße:

Dienstag 16.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr oder nach Absprache

Außerhalb der Sprechzeiten: PI Eisenach, 03691 2610

Kindertagesstätten der Stadt Treffurt:

Kindertagesstätte Treffurt
 „Die kleinen Werraspatzen“ 51240
 Kindertagesstätte Falken
 „Kleine Musmännchen“ 569965
 Kindertagesstätte Schnellmannshausen
 „Heldrastein - Wichtel“036926 209949
 Evangelische Kindertagesstätte in Großburschla
 „Haus unterm Regenbogen“ 88116
 Diakonia „Kinderarche Lindenbaum“
 in Ifta 036926 90561

Ortsteilbürgermeister:

Ortsteilbürgermeister Falken
 Herr Junge 837593

Ortsteilbürgermeister Großburschla (Stellvertreter)
 Herr Sachs 0163 7896707

Ortsteilbürgermeister Ifta
 Herr Regenbogen 0151 17248560
 (Sprechzeit nach Vereinbarung)

Ortsteilbürgermeister Schnellmannshausen
 Herr Liebetrau 036926 18404

Arztpraxen/ Zahnarztpraxen:

Treffurt
 Gemeinschaftspraxis Annett Wenda/ Katharina Höppner
 FÄ für Allgemeinmedizin 50616
 Medizinisches Versorgungszentrum Eisenach
 Allgemeinmedizinische Praxis Dr. med. E. Hey 826605
 Zahnarztpraxis A. Montag 80464
 Zahnarztpraxis B. Rieger/ K. Cron 50156
Großburschla
 Dr. med. Ursula Trebing 88287
Ifta
 Dr. med. Silke Först 036926 82513

Apotheken:

Pilgrim-Apotheke Treffurt 0800 5170123
 Bonifatius-Apotheke Wanfried 05655 8066

Notrufnummern

Feuerwehr/Rettungsdienst112
Polizei110

Bereitschaftsdienste

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen:

Montag/Dienstag/Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
 Mittwoch/Freitag 13.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
 Samstag/Sonntag/ 07.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
 Brückentage/Feiertage (einschl. Heiligabend und Silvester)

Ärztlicher + zahnärztlicher Notdienst:116 117
(ohne Vorwahl und kostenfrei)

Bitte halten Sie für den Anruf folgende Informationen bereit:

Name, Adresse mit Postleitzahl und Etage, Telefonnummer

Wer hat Beschwerden?

Wie alt ist die Person?

Welche Beschwerden liegen vor?

Apothekennotdienst

vom Festnetz:0800 0022 833

vom Handy oder SMS mit PLZ:22833

Weitere wichtige Kontakte

Sperr-Notruf

für Sperrung von EC-Karten, Kreditkarten und elektronischen Berechtigungen116 116

Elektrizitätswerk Wanfried

Notfallnummer rund um die Uhr05655 988616

Heizwerk Treffurt80242

Trink- und Abwasserverband

Eisenach-Erbstomtäl

Havarie-Telefon036928 9610

.....0170 7888027

TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

(im Auftrag der TEAG)

Störungsdienst Strom 24 h0800 686 1166

Postfiliale Treffurt, Straße des Friedens 4

Tel. 036923/ 51881

Montag-Freitag 09.00 - 17.00 Uhr

Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

Informationen

Beratungstermin der Schiedsstelle

Der nächste Beratungstermin der Schiedsstelle findet statt

**am Mittwoch, dem 07.02.2024,
von 17.00 bis 18.00 Uhr im Bürgerhaus Treffurt
(Nebeneingang Rathausstraße).**

Bitte melden Sie sich per E-Mail unter schiedsstelle@treffurt.de oder telefonisch unter 036923 839400 an.

Zur Schiedsfrau wurde Frau Doreen Peuker und zu ihrer Stellvertreterin Frau Heike Urban bestellt.

Ihre Stadtverwaltung

Schlagzeilen aus der Stadtratssitzung vom 22. Januar 2024

Frau Sandra Herz als neue Abteilungsleiterin für Jugendarbeit des Regionalverbandes Westthüringen - Johanniter Creuzburg gibt den Stadträten gemeinsam mit Frau Nadine Tietze als Jugendsozialarbeiterin einen Rückblick auf die Arbeit im Jugendzentrum im letzten Jahr sowie einen Ausblick auf die Vorhaben in 2024.

Herr Stadtbrandmeister David Büchner trägt im Stadtrat seinen Rechenschaftsbericht vor und gibt einen Überblick über die Arbeit und Ziele der Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Treffurt.

Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021 wird vom Stadtrat festgestellt. Gleichzeitig werden der Bürgermeister und die Beigeordneten zur Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021 entlastet.

Der Stadtrat beschließt die Satzung über einen Wasserwehrendienst der Stadt Treffurt.

Der Bürgermeister gibt bekannt, dass am 03.01.2024 die Zulassung der öffentlichen Bekanntgabe des Haushaltes für 2024 von der Kommunalaufsicht eingegangen ist. Der Haushalt liegt nun bis einschließlich 29.01.2024 aus, sodass ab dem 30.01.2024 über den Haushalt verfügt werden kann.

Der Bürgermeister berichtet über die laufenden Baumaßnahmen im Stadtgebiet.

Treffurt: Die Bauarbeiten am Sportplatz am Bad ruhen witterungsbedingt. Am Hessischen Hof werden Sicherungsarbeiten durchgeführt.

Falken: Die Innenarbeiten am Objekt Güldenes Stift 21 werden nicht unterbrochen.

Schnellmannshausen: Der Abriss des Objektes Straße der Einheit 4 ist zwischenzeitlich erfolgt.

Ifta: Im Bürgerhaus „Ehemalige Schule“ laufen die Arbeiten zur Erneuerung der Toilettenanlagen sowie die Schaffung eines Jugendclubs.

Großburschla: Weiterhin laufen die Planungen zum Ausbau der Ortsdurchfahrten L2109 und L1019.

Der Bürgermeister präsentiert die Entwicklung der Einwohnerzahlen und der Eheschließungen im vergangenen Jahr (sh. Abbildungen).

Die nächste Sitzung des Stadtrates findet voraussichtlich am 18. März 2024 statt.

*gez. Michael Reinz
Bürgermeister*



Eheschließungen 2019-2023

	2019	2020	2021	2022	2023
Gesamt	38	44	36	33	31
Bürgerhaus	0	7	7	8	14
Burg:					
Turmzimmer	13	13	10	12	12
Kaminzimmer	25	21	17	12	1
AußenTrauung	0	3	2	1	4
Außerhalb von Treffurt	4	2	4	4	1

Entwicklung der Einwohnerzahlen 2023

	Treffurt	Falken	Groß- burschla	SMH	Ifta	Gesamt
EW-Zahlen						
01.01.23	2.185	881	947	799	1.051	5.863
31.12.23	2.167	866	925	782	1.035	5.775
Saldo	-18	-15	-22	-17	-16	-88
Zuzüge	78	22	28	18	35	141
Wegzüge	72	31	36	32	42	173
Saldo	+6	-9	-8	-14	-7	-32
Geburten	9	3	5	5	5	27
Sterbefälle	33	9	19	8	14	83
Saldo	-24	-6	-14	-3	-9	-56

2. Auflage der Grenzdoku Band 1 erscheint

Wahrscheinlich im April 2024 erscheint die lang erwartete 2. Auflage der Dokumentation „Wo der Grenzzaun seinen Schatten warf“ (Band 1) des Werratalzweigvereins Südringgau e.V. zum Preis von 15,- €. Wer ein Exemplar bestellen möchte, kann dies gern bis zum 09.02.24 bei der Tourist-Information Treffurt, 036923 51542 oder info@treffurt.de tun.

Ihre Stadtverwaltung

Grabstellenräumung von Grabstätten des Sterbejahres 1993

auf den Friedhöfen in Treffurt, Falken, Großburschla, Schnellmannshausen und Ifta

Das Nutzungsrecht der Grabstätten des Sterbejahres 1993 ist abgelaufen.

Durch die Nutzungsberechtigten ist bis zum 15.03.2024 ein Antrag auf eigene Beräumung einer Grabstätte (auch durch Zuhilfenahme eines Drittunternehmens) oder ein Auftrag zur Beräumung einer Grabstätte durch den Bauhof der Stadtverwaltung Treffurt zu stellen.

Beräumungen über den Bauhof finden zweimal jährlich im Frühjahr und im Herbst statt.

Achtung! Jede Beräumungsart, auch die selbst durchzuführende Beräumung und Entsorgung der Grabteile durch den Grabnutzungsberechtigten, ist zuvor schriftlich bei der Friedhofsverwaltung der Stadt Treffurt, Rathausstr.12, 99830 Treffurt (Zimmer 7, Tel. 036923 51542) zu beantragen (Antragsformulare liegen vor).

Informationen zur Beräumung

Für die Grabräumung auf unseren Friedhöfen stehen Ihnen drei Beräumungsarten zur Verfügung:

1. Die eigene Beräumung des Grabes und die eigene Entsorgung der Grabteile durch den Grabnutzungsberechtigten (kostenfrei).
2. Die Grabräumung durch einen Dritten (über ein durch Sie beauftragtes Unternehmen). Hierfür ist bei der Friedhofsverwaltung Treffurt eine Genehmigungsgebühr von 15,00 Euro zu entrichten.
3. Die Grabräumung durch den städtischen Bauhof, hierbei fallen folgende Gebühren an:
 - Beräumung einer Grabstätte für Urnenbeisetzungen = 285,00 Euro.
 - Beräumung einer Grabstätte für Körperbeisetzungen = 427,00 Euro.
 - Beräumung einer Rasengrabstätte mit Gedenkplatte = 36,00 Euro.

Sollten Sie sich als Nutzungsberechtigter für die Beräumungsart 1. oder 2. entscheiden, berücksichtigen Sie bitte, dass alle vom Steinmetz gesetzten Grabmalbestandteile (Grabstein/Sockel/Einfassung/unter der Grabstätte bestehende Fundamente), abgebaut werden müssen. Bitte keine Entfernung von Urnen oder Särgen bzw. Sargteilen! Die Grabstätte ist nach dem Abbau aller Bestandteile dem umliegenden Grabfeld durch Einebnung oder Erdreichauffüllung anzupassen.

Ihre Stadtverwaltung

*Je schöner und voller die Erinnerung,
desto schwerer ist die Trennung.
Aber die Dankbarkeit verwandelt
die Erinnerung in eine stille Freude.
(Dietrich Bonhoeffer)*

Wir gedenken unserer Verstorbenen

Frau Emmi Noll, geb. Hoffmann

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt den Angehörigen. Wir wünschen Ihnen viel Kraft auf dem Weg der Trauer, aber auch Mut für dankbare Erinnerungen und Hoffnung für die Zukunft.

Ihre Stadtverwaltung

Wir gratulieren

85. Geburtstag in Ifta



Am 25. Januar 2024 vollendete Frau Margitta Kramer ihr 85. Lebensjahr und freute sich sehr, als Bürgermeister Michael Reinz und Ortsteilbürgermeister Michael Regenbogen sie besuchten, um die Glückwünsche, Blumen und ein kleines Präsent zu überbringen. Die Kinder aus dem örtlichen Kindergarten erfreuten die Jubilarin mit einem Geburtstagsständchen. Frau Kramer zog vor 12 Jahren von Creuzburg nach Ifta zu ihrem Sohn und Familie. Sie hat auch einen Enkel und zwei Ur-enkelinnen. In Creuzburg arbeitete Frau Kramer als Grundschullehrerin, war aktiv in der Freiwilligen Feuerwehr und unterstützte

den Karnevalsverein. Gern denkt sie an viele schöne Reisen zurück, die sie mit ihrem Mann unternommen hat. Sie machten Kuraufenthalte in Marienbad oder weilten in Südtirol oder in der Schweiz. Täglich unternimmt sie Spaziergänge in Ifta und freut sich, den einen oder anderen zu treffen, um sich kurz zu unterhalten. Gefeierte wurde ihr 85. Geburtstag dann am Wochenende mit der Familie zu Hause.

Wir wünschen Frau Kramer weiterhin alles Gute und viel Gesundheit!

Ihre Stadtverwaltung

80. Geburtstag in Großburschla



Am 21. Januar 2024 wurde Herr Siegmar Brill 80 Jahre alt und feierte diesen besonderen Geburtstag im Kreis seiner Familie bei einem gemeinsamen Mittagessen im „Klostergarten“ in Creuzburg. Am folgenden Tag kamen die Kinder aus dem Kindergarten „Haus unterm Regenbogen“ und sangen ihm ein Ständchen. Neben Nachbarn und Bekannten überbrachte auch Bürgermeister Michael Reinz seine Glückwünsche, Blumen und ein kleines Präsent.

Siegmar Brill lebt im gemeinsamen Haus

mit einer seiner beiden Töchter und deren Familie und wird von ihnen betreut und versorgt. Zur Familie gehören auch zwei Enkelkinder, die bereits erwachsen sind. Beruflich arbeitete Herr Brill 51 Jahre lang als Maler, zuerst in der PGH in Ifta und nach der Wende im Malerbetrieb Hüther in Grebendorf, Hessen.

Ab und an besucht er die Tagespflege und fühlt sich dort sehr wohl.

Wir wünschen Herrn Siegmar Brill weiterhin alles Gute!

Ihre Stadtverwaltung

Kirchliche Nachrichten

Kirchgemeinde Ifta

Die Nachrichten der Kirchgemeinde Ifta finden Sie weiterhin im Teil der VG Hainich-Werratal unter der Rubrik Kirchliche Nachrichten/Evangelisches Pfarramt Creuzburg.

Herzliche Einladung zum

Kaffee-gottesdienst

Sonntag 4. Februar

14:00 Uhr

im Bürgerhaus Treffurt

Ihr Gemeindegemeinderat Treffurt

Evangelische Kirchengemeinden

TREFFURT

Sonntag, 04.02.

14.00 Uhr Kaffee-Gottesdienst im Bürgerhaus

Sonntag, 18.02.

09.30 Uhr Gottesdienst

Freitag, 01.03.

18.00 Uhr Weltgebetstag im Bürgerhaus

Sonntag, 17.03.

09.30 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden

Termine

Frauenkreis Donnerstag, 15.02., 14.30 Uhr
 Kinderchor dienstags, 17.00 Uhr
 Kirchenchor donnerstags, 20.00 Uhr
 Posaunenchor 14-tägig mittwochs 17.30 Uhr
 Vorkonfirmanden mittwochs, 15.00 Uhr
 Konfirmanden dienstags, 16.00 Uhr
 (Anmeldung bei Pfrn. Frank, Tel. 036923 88285)

SCHNELLMANNSHAUSEN

Samstag, 03.02.

17.00 Uhr Abendandacht

Sonntag, 04.02.

14.00 Uhr Kaffee-Gottesdienst im Bürgerhaus Treffurt

Sonntag, 18.02.

11.00 Uhr Gottesdienst

Samstag, 02.03.

17.00 Uhr Weltgebetstag

Sonntag, 17.03.

11.00 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden

Termine

Vorkonfirmanden mittwochs, 15.00 Uhr (in Treffurt)
 Konfirmanden dienstags, 16.00 Uhr (in Treffurt)
 (Anmeldung bei Pfrn. Frank, Tel. 036923 88285)

FALKEN

Termine

Pilates dienstags, 18.30 Uhr in der Turnhalle

GROSSBURSCHLA

Termine

Bibelkreis mittwochs, 18.00 Uhr
 Pilatesgruppe montags, 18.30 Uhr im Kindergarten

Konfirmanden der Region

Konfirmanden 8. Klasse dienstags, 16.00 Uhr im Pfarrhaus in Treffurt
 Vorkonfirmanden 7. Klasse Anmeldung bei Pfarrerin Frank, 036923 88285

Kontakt

Treffurt und Schnellmannshausen
 Pfarrerin-Vakanzvertretung Ernest Goldhahn, 0176 64614205
 Gemeindebüro: Sigrid Köth (nach Absprache), 036923 80359

Falken und Großburschla

Pfarrerin Silvia Frank, 036923 88285
 Gemeindepädagogin Sigrid Schollmeier, 01522 9652021, sigrid.schollmeier@ekmd.de

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Treffurt

Freitag, 09. Februar

17.00 Uhr Gottesdienst

Freitag, 23. Februar

17.00 Uhr Gottesdienst

Veranstaltungen



Heimatverein Großburschla 1990 e.V.



Bilderreise – „Unsere Kirmes“

Liebe Vereinsmitglieder/-innen,
liebe Freunde und Freundinnen des Heimatvereins,

wir laden Euch recht herzlich zu einer unterhaltsamen
Bilderreise durch unsere Kirmesfeste seit der Grenzöffnung
ein. Versorgt werdet ihr dabei mit frisch gebrühtem Kaffee
und selbstgebackenem Kuchen, deren Erlös wir karitativ
spenden werden.

Was: Bilderreise – „Unsere Kirmes“

Wann: 04.02.2024, 14:00 Uhr

Wo: Bürgerhaus „Heldrastein“ zu Großburschla

Wir freuen uns auf euch!

- Euer Vorstand -

Eintritt FREI

**Kinderfasching im
Bürgerhaus
Falken**

**am 10. Februar 2024
ab 15 Uhr**

Mit Gardemädchen und Musik,
leckeren Speisen und Getränken.

**Faschingsparty am Abend
ab 19 Uhr**

Heimat-, Kultur- & Freizeitverein Falken e.V.

Wichtiger Hinweis zum Karnevalsumzug in Treffurt am 11.02.24

Ein bedeutender Wandel steht dem traditionellen Karnevalsumzug in Treffurt bevor. Am Sonntag, den 11. Februar 2024, wird der festliche Umzug nicht wie gewohnt vor dem Rathaus enden, sondern er nimmt eine neue Route und führt die Feiernden direkt zur Normannsteinhalle. Auf dem Parkplatz vor der Halle wird bereits während des Umzuges für das leibliche Wohl der Besucher gesorgt. Zum Abschluss des Umzuges wird die traditionelle Ansprache des Prinzen stattfinden. Die Feierlichkeiten setzen sich im Anschluss in der Normannsteinhalle mit einem bunten Nachmittag fort, bei dem die Falchner Musikanten für beste Stimmung sorgen werden. Die Tanzfläche wird eröffnet, und die Gäste dürfen sich auf musikalische Höhepunkte freuen. Ein weiteres Highlight erwartet die Besucher zwischen 18.00 Uhr und 20.00 Uhr - die Happy Hour. In diesem Zeitraum locken vergünstigte Preise auf ausgewählte Getränke. Diese Entscheidung des Vereins verspricht nicht nur einen neuen Streckenverlauf, sondern auch frischen Wind für die gesamte Umzugsgestaltung.

Der Trefffurter Carneval Verein 1952 e.V. lädt alle Narren herzlich ein, sich auf diese neue Karnevalserfahrung einzulassen und gemeinsam einen unvergesslichen Sonntag mit einem farbenfrohen Umzug, stimmungsvoller Musik und ausgelassenen Feierlichkeiten zu erleben.

**Basar
für Baby- und
Kindersachen**

**SAMSTAG
24.02.2024
11.00 - 13.00 UHR**

FÜR SCHWANGERE AB 10.00 MIT BEGLEITPERSON

**IM BÜRGERHAUS
TREFFURT**

**UNVERBINDLICHE
ANMELDUNG AB 05.02.24
UNTER:
BABYBASAR-TREFFURT@WEB.DE**

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG DES TCV



WELTGÄSTEFÜHRERTAG 2024



**Von der Rolle
nach
Klein-Venedig**



Sonderführung

24. Februar 2024

Samstag
Beginn 13.30 Uhr
auf dem Marktplatz in Eisenach

Öffentliche Führung mit viel Abwechslung und zahlreichen Mitwirkenden
Seien Sie dabei, am Gästeführertag ist's kostenfrei!

Wir freuen uns über Ihre Spende für die Sanierung der Friedhofskapelle Eisenach!

Herzlich willkommen!

**Die Mitglieder des
Vereins Eisenacher Gästeführer e.V.**

Kontakt:
www.eisenacher-gaestefuehrer.de






Thematische Führungen
veranstaltet von BVGD-Mitgliedsvereinen
www.wgft.de

Die Kunst des Führens



15. März 2024

Festplatz Wendehausen

Kinderbasar

Frühling / Sommer

für Baby- und Kinderkleidung, Spielsachen, Autositze, Kinderwagen, etc.

mit dabei
Handmade Stand

sowie Bratwurstverkauf

Halstücher
Sonnenbrillen
DVD's Bücher
Klamotten
Schuhe Taschen
Umstandsmode
Gürtel

Anmeldung ab sofort an:
Kinderkrams-wdh@web.de

Anmeldung ab sofort an:
maedelskrams-wdh@web.de



von 17 -21 Uhr

von 18:00 bis 21:00 Uhr
Schwangere Einlass ab 17 Uhr

Sortierter Verkauf

Treffurt liest

Hallo liebe Lesefreunde,
hiermit möchten wir wieder alle Interessierte zum regen Austausch am 07.02.24 um 18.00 Uhr in das Bürgerhaus (EG) in Treffurt einladen!
Wir freuen uns auf zahlreiche Beteiligung.
Helga und Heidi



Whiskyasting für Damen

Der Förderverein Stadtkirche zu Wanfried bietet am Donnerstag, dem 15.02.24, ein Tasting mit Annabel Thoma an. Bei Kerzenschein werden ab 19.00 Uhr im Christopherus-Gewölbe 5 von Frauen entwickelte Whiskys probiert, dazu gibt es Snacks und Gespräche; es wird auch um eine Frau gehen, die in der Bibel und darüber hinaus eine prominente Rolle spielt.

Eintritt: 35,- €

Anmeldung bitte bis 08.02.24 bei Wolf-Arthur Kalden unter:
0171 4266356; 05655 922413; kontakt@stadtkirche-wanfried.de.

Kindertagesstätten

Krabbelgruppen

Jeden ersten Mittwoch im Monat von 15:30-16:30 Uhr laden wir unsere jüngsten Bürger ab dem 6. Lebensmonat mit einer Begleitperson zum Besuch in unsere Kindertagesstätten nach Treffurt, Falken und Schnellmannshausen ein.

Mit diesem Angebot möchten wir eine Plattform für Eltern schaffen, um miteinander ins Gespräch zu kommen und Erfahrungen auszutauschen. Der Grundgedanke jedoch ist, dass Ihre Kinder andere Kinder erleben können und schon einmal erfahren, wie sich das so „anfühlt“. Wenn dabei schon kleine „Spielkontakte“ entstehen, wäre das natürlich super. Hauptakteure dieser Schnupperrachmittage sind unsere kleinen Gäste. Wir freuen uns darauf und hoffen auf eine gute Beteiligung!

Die Teams der Kindertagesstätten der Stadt Treffurt

Vereine und Verbände

Neues vom Freizeittreff 60+ in Schnellmannshausen

Unser nächstes Treffen findet am 07.02.2024 um 14.30 Uhr im Clubraum statt.

Doris Raub

Einladungen der Seniorenbetreuung Ifta

Wir möchten gerne wieder einige schöne Stunden gemeinsam verbringen.

Wir würden zum **Konfetti-Kaffeeklatsch am 11.02.2024 ab 14:30 Uhr nach Creuzburg** eingeladen. Die Fahrt wird von uns organisiert.

Ebenso laden wir Euch herzlichst zum **Frauentagfest der Volksmusik in Creuzburg** in den Klostergarten ein, dass **am 09.03.2024 ab 15:00 Uhr** stattfindet. Auch hier organisieren wir die Fahrt.

Wer also gerne einmal wieder für ein paar Stunden aus dem Alltag heraus möchte, meldet sich bitte bei Kristina Siegmund oder Ingrid Wallstein.

Wir freuen uns auf Euch.

Herzliche Grüße
Die Seniorenbetreuung



Sportliches Wochenende in der Erfurter Leichtathletikhalle

Bei den Thüringer Hallen-Landesmeisterschaften in Erfurt konnten die Athleten des SV Normania Treffurt persönliche Bestleistungen erzielen. Finja Brechmacher, deren Teilnahme aufgrund einer Knieverletzung bis kurz vor dem Start noch nicht sicher war, erreichte völlig unerwartet im 800-Meter-Lauf mit einer Zeit von 2:39,67 Minuten den 3. Platz. Im 60-Meter-Sprintfinale belegte sie einen hervorragenden 4. Platz mit 8,91 Sekunden. Ihr Bruder Anton Brechmacher unterbot im 800-Meter-Lauf ebenfalls deutlich seine persönliche Bestleistung, verpasste mit einer Zeit von 2:40,70 Minuten jedoch knapp das Podest und holte sich Platz 4.



Anton und Finja bei den Thüringer Landesmeisterschaften

Am Sonntag starteten die jüngeren Athleten beim Bambino-Sportfest in Erfurt. Erstmals dabei war Henry John (AK M9). Er sprintete auf der 50-Meter-Strecke in einem großen Starterfeld von 50 Kindern mit einer super Zeit von 8,89 Sekunden direkt auf Platz 11. Matteo Klose startete bereits in der Altersklasse M11 und holte auf der 800-Meter-Strecke einen souveränen 5. Platz mit einer Zeit von 3:01,1 Minuten. Seine Schwester Hannah zeigte in dem fast 2 Stunden andauernden Hochsprungwettkampf starke Nerven und sprang mit einer Höhe von 1,20 Meter auf den 7. Platz. Oskar Brechmacher (M10) sicherte sich in einem packenden 800-Meter-Lauf mit einer Zeit von 2:53,2 Minuten einen hervorragenden 3. Platz.

Die Athleten und Trainer des SV Normania Treffurt waren hochzufrieden mit den Leistungen ihrer Sportler und freuten sich über ein erlebnisreiches Wochenende mit vielen Überraschungen.



Henry, Hannah, Oskar und Matteo beim Bambino Sportfest

Deutliche Niederlage für SGS II

Merkers. (pl) Mit einer hohen Niederlage trat die zweite Mannschaft der SG Schnellmannshausen die Heimreise aus Merkers an. Gegen den HV Merkers verlor man mit 40:13 (22:8).

Die ersten Spielminuten konnte man das Spiel noch ausgeglichen halten. Man führte mit 1:2 (3.) nachdem Siebenmetertreffer von Maurice Eisenhuth. Es folgten jedoch knappe zehn Minuten bis zum nächsten Treffer. Vier Siebenmeter konnten zudem nicht genutzt werden. Die Hausherren führten bis dato bereits mit 9:2 (12.). In die Kabinen ging es mit einem 22:8 Rückstand aus Sicht der SGS.

Im zweiten Abschnitt zeigte man sich weiterhin nicht treffsicher. Fünf Tore im zweiten Abschnitt, davon zwei in den letzten beiden Minuten, reichten nicht aus um Ergebniskosmetik zu betreiben. Patrick Kowalske erzielte derweil das 40. Tor für den HV.

Am kommenden Sonntag gastiert die SGS bei der Reservemannschaft der HSG Hörselgau/Waltershausen. Anwurf ist im 14.00 Uhr.

SGS II: Jan Luca Fernschild - Maurice Eisenhuth (3/1), Lukas Bockel (1), Denise Lintz, Sebastian Kastelan (2), Daniel Fleischer (1), Christian Noll (1), Marius Noll, Christian Stephan (3), Christoph Hunstock (2/1). Matthias Bätzold

SG Schnellmannshausen dominiert im Kreisderby

Wutha-Farnroda. (lan) Mit einem 6:1-Feuerwehrtstart in den ersten acht Minuten stellte die SG Schnellmannshausen im Landesliga-Kreisderby beim SV Petkus Wutha-Farnroda früh die Weichen. Das eigentlich erwartete Spiel auf Augenhöhe war es nicht, weil die Gäste zu abgebrüht auftraten und letztlich ungefährdet mit 30:25 (18:12) ihren zweiten Auswärtssieg der Saison feierten. Die SGS verschaffte sich damit Luft nach unten.

Als Petkus-Trainer Edmund Nositschka knapp acht Minuten vor Ende beim Stand von 20:27 seine zweite Auszeit nahm, da rissen die Schnellmannshäuser Akteure schon jubelnd die Arme hoch. Sie wussten, das würde reichen für sie. Allerdings steckten die Gastgeber nicht auf und nutzten anschließend einige Nachlässigkeiten der SGS. Niklas Soldan verkürzte zweieinhalb Minuten vor Schluss auf 25:28. Ganz kurz schien eine erfolgreiche Aufholjagd möglich, doch im Gegenzug sorgte Justin Luhn mit dem 25:29 für Durchatmen auf der Gästebank.

Schon nach Wiederbeginn hatte Schnellmannshausen eine schludrige Phase eingestreut, weshalb Trainer Sascha Fiedler später auch mit dem Auftritt nicht rundum zufrieden war. „Wir haben verdient gewonnen, müssen aber so ein Spiel auch mal dominanter zu Ende bringen. Von anderen Gegnern wird das bestraft“, meinte der SGS-Coach. An der ersten Hälfte hatte Fiedler indes nicht viel auszusetzen. Spielerisch wirkte seine Mannschaft von Beginn an variabler, zudem besaß der Gast an diesem Tag in Lucas Meier ein Plus auf der Torwartposition. Als treffsicherer Schütze gefiel Moritz Raddau aus dem Rückraum und vom Punkt. Zehn Tore wurden für ihn notiert. „Insgesamt haben wir die Vorgaben gut umgesetzt“, so Fiedler.

Schnellmannshausen startete hoch konzentriert, wobei Tobias Wiegand mit vier Treffern bis zum 6:1 die Akzente setzte. Der Gastgeber kämpfte sich anschließend ins Spiel. Steven Brandau traf zum 6:8, Doménique Ehrhadt zum Anschluss (7:8/17.). Allerdings war da bereits zu sehen, dass die Wuthaer sich ihre Tore viel zäher erarbeiten mussten. Die Angriffe gingen fast nur über die starke linke Seite (Brandau, Senf). „Uns fehlt einfach ein Linkshänder. Das lässt sich über 60 Minuten kaum kompensieren“, weiß Petkus-Trainer Edmund Nositschka, der auf dem rechten Flügel improvisieren muss. Zwischenzeitlich mühte sich dort der gelernte Rückraumspieler Max Bögel. Als weiteres Handicap kam eine Verletzung von Malte Düwel hinzu. Der Routinier hatte anfangs zweimal getroffen, schied jedoch mit einem Muskelfaserriss aus. Seiner Mannschaft machte Nositschka daher keine Vorwürfe, zumal das Team kämpferisch alles versuchte. So auch zu Beginn der zweiten Hälfte, als man durch einen 4:0-Lauf auf 16:18 verkürzte. Mehr ließen die ausgeglichener besetzten Gäste nicht zu. Nach einer Auszeit von Fiedler nahm die SGS wieder Fahrt auf und setzte sich entscheidend ab.

SGS: Lucas Meier, Felix Gärtner - Bastian Heilwagen, Kai Hengst (1), Robin Kaufmann (4), Justin Luhn (1), Tobias Wiegand (8), Leon Biehl (1), Pascal Luhn (2), Kevin Gellrich (3), Moritz Raddau (10/5), Hassun Maghames

7 m: 4/6 - 5/5

2 min: 12 min - 8 min

Schiedsrichter: Fischer/Preuk

Text: Mike El Antaki



C-Jugend mit Auftaktniederlage ins neue Jahr

Wutha-Farnroda. (pl) Am vergangenen Wochenende fand das erste Spiel des neuen Kalenderjahres für unsere C-Jugend statt. Unsere JSG GroSch war beim SV Petkus Wutha-Farnroda gefordert. Die Heimmannschaft konnte sich letztendlich mit einem Endstand von 30:20 durchsetzen.

Die Hausherren eröffneten das Spiel mit einem Tor von Leonas Bleicher, der die Mannschaft nach 12 Sekunden mit 1:0 in Führung brachte. Georg Spieß glich das Spiel aus und erzielte das 1:1 (1). Wutha-Farnroda konnte sich mit 4:1 (7.) durch Leonas Bleicher absetzen. Mit zwei Toren in Folge verkürzte Bennet Meier auf 5:4 (12.). In den letzten Minuten der ersten Halbzeit setzten

sich die Hausherren auf 15:8 (24.) ab. Mit der Pausensirene gelang Bennet Meier der Treffer zum 15:9 (25.) Pausenstand.

Im zweiten Abschnitt konnte die Gäste den Abstand nicht mehr verkürzen. Die Hausherren bauten den Vorsprung aus, sodass am Ende ein 30:20 Heimerfolg für Wutha-Farnroda auf der Anzeigetafel stand.

Am 3. Februar ist die JSG GroSch beim VfB TM Mühlhausen 09 im Einsatz. Anwurf ist um 15:00 Uhr.

JSG: Jakob Gauditz (1), Maximilian Michel, Marius Liebetrau, Emil Noll, Moritz Noll (5/1), Georg Spieß (3), Marlon Schwanz, Bennet Meier (7/1), Matteo Müller (4), Robert Germerodt, Fernando Först





Auslage Jahresrechnung 2021

Die festgestellte Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2021 der Stadt Treffurt mit ihren Anlagen sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes liegen gemäß § 80 Abs. 4 Satz 1 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Zeit **vom 05.02. bis 19.02.2024** in der Stadtverwaltung Treffurt, Rathausstraße 12, 99830 Treffurt, Zimmer 4, während der Sprechzeiten zur Einsichtnahme aus.

Ihre Stadtverwaltung

Stadtratsbeschlüsse

Der Stadtrat der Stadt Treffurt hat in seiner Sitzung am 18. Dezember 2023 folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlicher Teil

345-36/2023

Planung für das Haushaltsjahr 2024

Inhalt: Der Stadtrat beschließt die Haushaltssatzung.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	18
Ja-Stimmen:	17
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	1
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen gem. § 38 ThürKO:	0

346-36/2023

Planung für das Haushaltsjahr 2024

Inhalt: Der Stadtrat beschließt den Haushaltsplan mit Stellenplan.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	18
Ja-Stimmen:	15
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	3
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen gem. § 38 ThürKO:	0

347-36/2023

Planung für das Haushaltsjahr 2024

Inhalt: Der Stadtrat beschließt den Finanzplan/Investitionsprogramm.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	18
Ja-Stimmen:	15
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	3
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen gem. § 38 ThürKO:	0

348-36/2023

Planung für das Haushaltsjahr 2024

Inhalt: Der Stadtrat beschließt den Forstwirtschaftsplan.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	18
Ja-Stimmen:	18
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen gem. § 38 ThürKO:	0

349-36/2023

Kommunalwahlen 2024

Inhalt: Der Stadtrat beschließt die Berufung des Gemeindevahlleiters und dessen Stellvertretung.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	18
Ja-Stimmen:	18
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen gem. § 38 ThürKO:	0

nicht-öffentlicher Teil

350-36/2023

Eigenjagdbezirk der Stadt Treffurt „Iberg-Wachsholz“

Inhalt: Der Stadtrat beschließt die Verlängerung des Jagdpachtvertrages für den Eigenjagdbezirk „Iberg-Wachsholz“

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	17
Ja-Stimmen:	17
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen gem. § 38 ThürKO:	0

351-36/2023

Eigenjagdbezirk der Stadt Treffurt „Iberg-Wachsholz“

Inhalt: Der Stadtrat beschließt die Änderung des Pachtzinses.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	17
Ja-Stimmen:	17
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen gem. § 38 ThürKO:	0

352-36/2023

Eigenjagdbezirk der Stadt Treffurt „Iberg-Wachsholz“

Inhalt: Der Stadtrat beschließt die Aufnahme eines Jägers in den Pachtvertrag.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	17
Ja-Stimmen:	17
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen gem. § 38 ThürKO:	0

353-36/2023

Grundstücksangelegenheit Gemarkung Falken

Inhalt: Der Stadtrat beschließt den Grundsatzbeschluss.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Stadtrates:	21
davon anwesend:	17
Ja-Stimmen:	17
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
von der Abstimmung ausgeschlossene Stimmen gem. § 38 ThürKO:	0

M. Reinz

Bürgermeister

Impressum: Werratal-Nachrichten – Amtsblatt der Stadt Treffurt

Herausgeber: Stadt Treffurt **Verlag und Druck** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen Teil:** Stadt Treffurt **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** In der Regel alle 2 Wochen kostenlos an die erreichbaren Haushaltungen im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Miha. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.



Egal um welche Treppe es auch geht ...

... BÄTHER TREPPEN ist Ihr Partner für Treppen in den Bereichen **Umbau, Sanierung & Hausbau.**

BÄTHER TREPPEN

BätheTreppen GmbH
Vogteier Weg 3 · 99974 Mühlhausen
Tel.: 0 36 01 - 40 84 10
anfrage@baethe.de
www.baethe.de

Familienanzeigen
für jeden familiären Anlass.

» Anzeigenannahme Tel. 0 36 77 / 20 50-0
oder www.anzeigen.wittich.de

Anlässlich unserer

Goldenen Hochzeit

möchten wir uns recht herzlich bei unseren Kindern mit Familien, Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke bedanken. Ein besonderer Dank gilt Frau Pastorin Voigt für die feierliche Andacht in der schönen Rokokokirche in Berka. Vielen Dank der Gaststätte „Zur Post“ für die gute Bewirtung und Ausgestaltung unserer Feier sowie dem Bürgermeister Herrn Grimm für die persönlich überbrachten Glückwünsche und Geschenke der Gemeinde Berka.




Ilona u. Erhard Grimm

Berka v.d.H., im Januar 2024

Familienanzeigen werden von allen Lesern beachtet!

Traueranzeigen
In dankbarer Erinnerung

» Anzeigenannahme Tel. 0 36 77 / 20 50-0
oder www.anzeigen.wittich.de



Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.

Danksagung

Loni Welling

Wir danken allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Freunden für die aufrichtige Anteilnahme in der Zeit des Abschiednehmens.

Besonderen Dank gilt Pfarrer Stephan für seine tröstenden Worte, dem Seniorenheim Heidelberger Hof für die gute Betreuung, dem Blumenstudio Jauernek sowie dem Bestattungsunternehmen Böhnhardt.

In liebevoller Erinnerung
Deine Kinder
im Namen aller Angehörigen

Nazza, im Januar 2024



Danke

für die große und aufrichtige Anteilnahme in der schweren Zeit des Abschiednehmens von unserem herzensguten Vater, Lebensgefährten, Bruder und Freund.

Rainer Weigel


Die entgegengebrachte Wertschätzung hat uns sehr berührt.

Im Namen aller Angehörigen
Doreen mit Familie
Daniel mit Familie
Simone mit Familie
Renate mit Familie

Treffurt, im Januar 2024

Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 036 77/2050-0
oder www.anzeigen.wittich.de



Danksagung

Herzlichen Dank möchten wir allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten sagen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten und meine Mutter

Emmi Schwanz geb. Reichhard

auf ihren letzten Weg begleiteten.

Ganz besonderer Dank gilt der Hausgemeinschaft „Zur Heiligen Elisabeth“ in Creuzburg, Frau Breustedt, dem Kirchenchor, dem Bestattungsunternehmen Böhnhardt, Frau Dr. Först und Team und dem Gartenbau Floristik Möbius.

In liebevoller Erinnerung
Deine Tochter Edith mit Familie
Ifta, im November 2023



Familienanzeigen
Statt Karten
wittich.de/trauer

*Die Stunde ist gekommen, beendet ist dein Tun.
Die Kraft ist dir genommen, die niemals wollte ruhen.
Du hast in deinem ganzen Leben das Beste nur für uns gegeben.*

Nach einem Leben voller Liebe, Güte und liebevoller Fürsorge nehmen wir dankbar und voller Trauer Abschied von meiner lieben Frau, unserer herzenguten Mutti, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin, Pate und Tante

Irma Böttger geb. Böttger

* 02.03.1934 † 12.01.2024

Du warst der Mittelpunkt der Familie
Wir vermissen Dich

Dein Mann Walter
Deine Tochter Gundula mit Erhard
Dein Sohn Thomas
Dein Enkel Sven mit Jenny
Deine Urenkelin Lara-Marie mit Benjamin Marvin und Lina
Susann und Jonas
Deine Schwester Maria mit Edelhard
Deine Schwägerin Gudrun
sowie alle Angehörigen

Bischofroda, im Januar 2024

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 10.02.2024, um 13.00 Uhr in der Kirche statt.



Ein guter, edler Mensch, der mit uns gelebt hat,
kann uns nicht genommen werden;
er lässt eine leuchtende Spur zurück
gleich jenen erloschenen Sternen
deren Bild noch Jahrhunderten
die Erdenbewohner sehen.

Thomas Carlyle



Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 036 77 / 20 50-0
oder www.anzeigen.wittich.de

*Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unseren Herzen ...*

Klaus-Dieter Hutzfeldt

† 23.12.2023

Wir danken allen, die mit uns mitgeföhlt haben,
und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck
brachten und unseren lieben Mann, Vater und Opa auf
seinem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen

**Regina Hutzfeldt
Sebastian, Vanessa und Mia**

Treffurt, im Februar 2024



DANKE

allen, die sich mit uns verbunden föhltten und in
Gedanken bei uns waren, ihre Anteilnahme in liebevoller
und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und mit
uns gemeinsam Abschied genommen haben von

Karl Sattler

Ein besonderer Dank gilt:

- allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn
- dem Pflegedienst der Johanniter Creuzburg
für die langjährige Fürsorge und Unterstützung
- der Palliativschwester Marina und Frau Dr. Först,
die uns in den letzten Stunden beigestanden haben
- dem Bestattungsinstitut Bönnhardt für die würdevolle Trauerbegleitung
- Pastorin Vogt für die einföhlsamen und tröstenden Worte zum Abschied
- Gartenbau und Floristik Möbius für den wunderschönen Blumenschmuck
- den fleißigen Helfern bei der anschließenden Trauerstunde

In stiller Trauer
Familie Sattler mit allen Angehörigen

*Ein Licht ist ausgegangen,
aber es ist nicht erloschen,
denn tot ist nur, wer vergessen wird.*

Ernest Hemingway

*Einschlafen
dürfen, wenn
man müde ist.
Eine Last fallen
lassen können,
die man lange
getragen hat,
das ist
eine tröstliche,
eine
wunderbare
Sache.*

Hermann Hesse

Der Tod ist der Grenzstein des Lebens,
aber nicht der Liebe.

Wir sagen Danke

allen, die sich mit uns verbunden föhlen und ihre große, aufrichtige Anteilnahme in liebevoller
und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt dem Bestattungsunternehmen Bönnhardt, dem Pflegeheim Lindenhof-
Eschwege, Doris Fischer für den Blumenschmuck, allen Helfern an diesem Tag, der Bewirtung
im Bürgerhaus, jedem, der uns beistand sowie Frau Steinhäuser für ihre tröstenden Worte.



Gonda Heim

* 30. Juli 1961
† 8. Dezember 2023

Sie war der Mittelpunkt unserer Familie,
immer in unseren Gedanken.
Du bist für ewig in unseren Herzen.

*Familie Heim
Familie Eisenhuth
und alle Angehörigen*

Großburschla, im Januar 2024

Ein Licht ist ausgegangen,
aber es ist nicht erloschen,
denn tot ist nur, wer vergessen wird.

Traueranzeigen

» Anzeigenannahme Tel. 036 77/2050-0
oder www.anzeigen.wittich.de

Herzlichen Dank

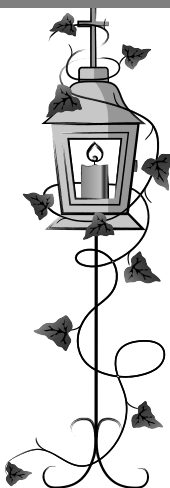
möchten wir allen sagen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Axel Kaufmann

* 20.07.1959 † 12.11.2023

Sabine Kaufmann
im Namen aller Angehörigen

Ifta, im Dezember 2023



DANKSAGUNG

*Als die Kraft zu Ende ging,
war es kein Sterben,
war es Erlösung.*

Ingrid Heß

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und auf vielfältige Weise ihre aufrichtige Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt ASB Seniorenheim Stregda, dem Trauerredner Bernd Bäumler und dem Bestattungsunternehmen Böhnhardt.

In liebevoller Erinnerung

Michael Heß mit Familie

Ütteroda, im Januar 2024

Traueranzeigen online aufgeben: wittich.de/traueranzeigen

*Begrenzt ist das Leben,
doch unendlich die Erinnerung.*

Wir nehmen Abschied von
unserem lieben Vater,
Schwiegervater, Opa und Uropa

Ernst Cron

* 24.04.1940 † 23.12.2023

In Liebe und Dankbarkeit
**Frank und Bärbel
Marcus
David und Annika
mit Niclas, Maya und Rafael
sowie alle Angehörigen**

Falken,
im Dezember 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 10.02.2024, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Falken statt.

*Alles hat seine Zeit,
sich begegnen und verstehen,
sich halten und lieben,
sich loslassen und erinnern.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Rosmarie Becker

geb. Moseberg

* 24.02.1934 † 29.12.2023

In stiller Trauer

**Deine Kinder
Andreas**

Maik mit Katrin

Deine Enkel

Marlen, Chris, Hans-Henning

Anne-Marie, Jan-Marc

Jennifer, Angelina, Erik

Deine Urenkel

Zoe, Sura, Ben, Nelly, Samuel und Karina

Falken, im Dezember 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 10.02.2024, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Falken statt.



Mit einer Danksagung stellen Sie sicher, niemanden zu vergessen.

ReisenAKTUELL.COM
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Weitere Angebote finden Sie auf reisenaktuell.com
oder einfach den QR-Code **scannen und buchen!**



Harz CAREA Residenz Hotel Harzhöhe in Goslar-Hahnenklee



Ihr Hotel liegt ca. 18 km von Goslar entfernt. Mit der Seilbahn gelangen Sie auf den Bocksberg, wo Sie eine herrliche Aussicht erwartet. Das Hotel verfügt u. a. über Restaurant, Kaminbar, Bierstube, Terrasse, Billardtisch und Aufzug. Erholung finden Sie im Hallenbad und bei Massagen.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5/7 Übernachtungen ✓ **All Inclusive**
- ✓ Nutzung des Hallenbads ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

3 Tage All Inclusive
Reise-Code: reha

ab € **89,-** p.P.



Termine & Preise in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich			
		2	3	5	7
23.01.-24.01.24,	03.11.-23.11.24	89	139	219	299
25.01.-30.01.24,	25.02.-14.03.24	109	169	279	389
31.01.-24.02.24,	15.03.-28.03.24,	119	189	319	429
07.04.-25.04.24,	02.05.-07.05.24,				
20.05.-20.06.24,	22.09.-02.11.24,				
24.11.-17.12.24					
29.03.-06.04.24,	26.04.-01.05.24,	129	199	329	459
08.05.-19.05.24,	21.06.-21.09.24				

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 2,30 € pro Person/Nacht

Erzgebirge Hotel Alpina Lodge Oberwiesenthal



Ihr Hotel befindet sich am Fuße des Fichtelbergs und am Ortsrand von Oberwiesenthal. Es bietet u. a. ein Restaurant, eine Bar, Lounge, Indoor-Spielbereich, Spielplatz, Fahrrad-, E-Bike- und Ski-Verleih sowie einen Wellnessbereich mit Saunahaus, Infrarotkabine, Wellnessanwendungen u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen ✓ **All Inclusive Light**
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ Nutzung des Wellnessbereichs
- ✓ 10 € Wellnessgutschein pro Vollzahler ✓ WLAN

4 Tage All Inclusive Light
Reise-Code: beob

ab € **139,-** p.P.



Termine & Preise in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich		
		3	5	7
04.03.-24.03.24,	04.11.-01.12.24	139	229	279
23.01.-25.01.24,	28.05.-16.06.24,	179	279	359
03.08.-29.09.24,	21.10.-03.11.24,			
02.12.-19.12.24				
25.03.-27.05.24,	17.06.-02.08.24,	199	319	399
30.09.-20.10.24				
26.01.-03.03.24		359	569	789

Einzelzimmerzuschlag: 22 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 3 € pro Person/Nacht

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

Bequem online buchen auf reisenaktuell.com

Beratung & Buchung
Mo.-Fr. 8-19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10-19 Uhr
0261 - 29 35 19 73 und in Ihrem Reisebüro



Dachdeckermeisterbetrieb

Mitglied der Dachdeckerinnung

Eichenweg 27 - 99974 Mühlhausen

Tel.: 03601 / 8555 05 - Fax: 03601 / 8555 03

E-Mail: mb@dachdeckerei-bellstedt.de

www.dachdeckerei-bellstedt.de



ANDREAS KATZMANN AUTOMOBILE

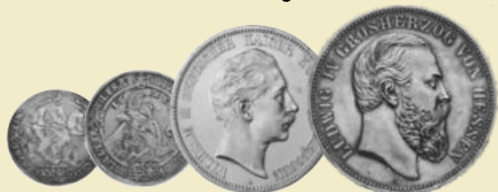
Trefffurter Weg 21 · 99974 Mühlhausen
(Gewerbegebiet Trift) · 03601 / 4 05 87 90
www.andreas-katzmann-automobile.de

Ihre
Autowerkstatt

- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- Inspektion laut Herstellervorgaben
- Unfallinstandsetzungen
- HU/AU Achsvermessung

Numismatiker sucht Münzen aller Art

Numismatiker kauft Münzen aller Art zum Sammlerwert.
Kaufe einzelne Münzen sowie ganze Münzsammlung



Herr Albrecht

Vereinbaren Sie heute noch einen Termin

0151 688 39 338

Treppenlifte kauft man nur beim Treppen-Profi.

Treppen sind unsere Leidenschaft, können für den ein oder anderen aber auch zum Hindernis werden. Damit Sie auch in Zukunft mühelos jede Stufe überwinden, stehen wir Ihnen kompetent zur Seite. Rufen Sie uns an!

Ihr regionaler Partner in Mühlhausen

Bäthe Treppen GmbH



Tel.: 0 36 01 - 40 84 10

www.baethe.de

World Vision
Zukunft für Kinder!

worldvision.de

Wir kaufen Ihr
Wohnmobil & Wohnwagen!

0800-1860000 (kostenlos)
www.ankaufwohnmobile.de

ERDBEWEGUNG EBERHARDT

BAGGERBETRIEB

Wir machen alles, was mit dem
Bagger möglich ist.

Leistungen:

Baugruben

Herstellen von Gräben

Schotterarbeiten

Setzen von L-Teilen

Baufeldrodung/Mulcherarbeiten

Geländeregulierung

Wegebau

Abbruch

0174/3238949



erdbewegung_eberhardt1

erdbewegung.eberhardt@t-online.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Stefanie Barth

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 0157 80668356

Fax: 03677 205021

s.barth@wittich-langewiesen.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen